

 easyteck[®]
M**200**

INDICE

Panoramica telefono	13
Per iniziare	16
Metodi di inserimento	17
Messaggi/SMS	17
Menu	19
Contatti	20
Multimedia	22
Fotocamera	22
Radio FM	23
Bluetooth	23
Impostazioni	24
Strumenti	29
Risoluzione problemi	31

MISURE DI SICUREZZA

Leggere queste linee guida per evitare un uso illegale o pericoloso.
Leggere il manuale d'uso per ulteriori informazioni.



Accensione in modo sicuro

Non accendere il dispositivo quando l'utilizzo dei dispositivi è proibito o nel caso in cui l'uso può determinare interferenze o situazioni di pericolo.



Sicurezza del traffico al primo posto

Si prega di rispettare le leggi locali, guidare con entrambe le mani e badare alla sicurezza stradale in primo luogo.



Interferenze

Tutti i dispositivi senza fili possono ottenere prestazioni non ottimali a causa di interferenze.



Spegnere in ospedale

Si prega di rispettare la pertinente norma di restrizione e il dispositivo di spegnimento intorno all'ospedale.



Spegnere in aereo

Si prega di rispettare le regole rilevanti e le restrizioni. Ogni interferenza causata dal dispositivo wireless è pericolosa.



Spegnere nelle stazioni di rifornimento

Non usare i dispositivi wireless in stazioni di rifornimento e in presenza di sostanze chimiche o materiali infiammabili.



Servizio qualificato

Solo il personale qualificato è raccomandato per l'installazione o il mantenimento del dispositivo.



Accessori e batterie

Utilizzare solo accessori e batterie approvati. Non collegare a dispositivi compatibili.



Capacità Impermeabile

Questo dispositivo non è impermeabile, si prega di tenerlo asciutto.



Fare una copia

Salvare una copia di tutte le informazioni importanti memorizzate nel dispositivo. E' consigliato avere una copia di backup nel caso in cui i dati andassero persi.



Chiamata di emergenza

Assicurarsi che il servizio di rete sia disponibile e la funzione chiamata sia stata attivata. Quando qualche funzione di rete è attivata, la chiamata di emergenza potrebbe non essere disponibile. Si prega di disattivare queste funzioni quindi comporre nuovamente il numero di emergenza.

USO SICURO GENERALE

- Si prega di utilizzare batterie e carica batterie autorizzati dal produttore. L'utilizzo di qualsiasi altro prodotto potrebbe causare malfunzionamenti, surriscaldamento, esplosione o incendio della batteria.
- Non sottoporre il telefono ad urti, scuotimenti o lanci violenti.
- Non mettere la batteria, il telefono o il carica batterie in forni a microonde o qualsiasi altro dispositivo a pressione elevata.
- Non utilizzare il telefono in luoghi contenenti gas esplosivo. Potrebbe non funzionare o incendiarsi.
- Non appoggiare il telefono su superfici ad alta temperatura, con elevata umidità o polvere. Il corretto funzionamento potrebbe essere compromesso.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini.
- Non appoggiare il telefono su superfici instabili o non piane.

AVVERTENZE PER UN USO SICURO DEL TELEFONO

Ricordarsi di spegnere il telefono quando si è in un ospedale, in aereo, o in luoghi dove l'uso del telefono cellulare è proibito. Il telefono cellulare potrebbe influenzare la normale funzione di dispositivi elettronici e medici, perciò si prega di rispettare i relativi regolamenti. Si prega inoltre di assicurarsi che il telefono cellulare non si possa riaccendere automaticamente in volo con la funzione sveglia.

- Non utilizzare il telefono cellulare quando il segnale di ricezione è debole o si è in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. In particolare auricolari per audio lesi, pacemaker, altri dispositivi medici e allarme antincendio, porte auto ed altre attrezzature automatiche di controllo.
- Non premere forte o colpire il display, si potrebbe rompere.
- Non smontare o modificare il telefono, potrebbe essere dannoso, e non funzionare.
- Non usare aghi o punte di penne per utilizzare la tastiera. Potrebbero danneggiarla e comprometterne il funzionamento.
- Evitare il contatto ravvicinato con la scheda magnetica. Le radiazioni potrebbero cancellare informazioni. Memorizzare sul disco fisso carte di pagamento o di

credito.

- Mantenere asciutto il telefono. Qualsiasi versamento d'acqua o fuoriuscita di altro liquido potrebbe causare surriscaldamento e malfunzionamento del telefono.
- Si prega di utilizzare l'apposito auricolare se si utilizza il telefono alla guida.

AVVERTENZE PER L'USO SICURO DELLA BATTERIA

- Non gettare la batteria nel fuoco. Potrebbe incendiarsi ed esplodere.
- Non saldare i contatti della batteria. Potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Nel caso in cui i liquidi della batteria dovessero entrare in contatto con gli occhi, risciacquare bene con molta acqua, non sfregare con le dita e recarsi immediatamente in ospedale.
- Non smontare o modificare la batteria. Potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Non utilizzare la batteria vicino al fuoco o riscaldamenti. Questo porterebbe la batteria a perdere, surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi.
- Nel caso in cui la batteria dovesse surriscaldarsi, cambiare colore, distorcersi duran-

te l'uso, durante la ricarica o in deposito, si prega di interrompere immediatamente l'uso della stessa e sostituirla immediatamente.

- Nel caso in cui la batteria perda o emani cattivo odore, spostarla lontano da fonti di calore onde evitare pericolo di incendio o esplosione.
- Non tenere la batteria in luoghi umidi al fine di evitare surriscaldamento, fumo o erosione della batteria stessa.
- Tenere la batteria lontana da luoghi esposti alla luce diretta del sole o con temperature elevate.

AVVERTENZE PER L'USO SICURO DEL CARICA BATTERIE

- Si prega utilizzare corrente alternata 220V. In caso contrario potrebbero verificarsi perdite, incendi o danni al telefono e al carica batterie.
- Non causare corto circuiti al carica batterie. Questo potrebbe creare scariche elettriche, fumo e danneggiare il carica batterie.
- Non utilizzare il carica batterie con il filo danneggiato. Potrebbe causare incendi e scariche elettriche.
- Tenere il carica batterie lontano da contenitori di acqua onde evitare gli spruzzi che

potrebbero causare surriscaldamenti, perdite o malfunzionamenti.

- Nel caso in cui il carica batterie dovesse bagnarsi con acqua o qualsiasi altro liquido, scollegarlo subito dalla presa di corrente in modo da prevenire qualsiasi surriscaldamento, incendio, scarica elettrica o malfunzionamento.
- Non smontare o modificare il carica batterie. Ciò potrebbe portare a danni alla persona, scariche elettriche e incendio.
- Si prega di non utilizzare in luoghi con elevata umidità. Potrebbe causare scariche elettriche, incendio o malfunzionamenti.
- Si prega di non toccare il carica batterie, il filo di corrente e presa con le mani bagnate.
- Non sovraccaricare o modificare il filo corrente in quanto potrebbe provocare scariche elettriche o incendio.
- Togliere la spina dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Tenere saldo il carica batterie quando si toglie la spina. In caso contrario il filo corrente potrebbe rompersi e causare scariche elettriche o incendi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il telefono cellulare, la batteria ed il carica batterie non sono impermeabili perciò non devono essere utilizzati in luoghi con elevata umidità. Assicurarsi che il telefono non si bagni sotto la pioggia.
- Utilizzare un panno morbido per pulire il telefono, la batteria ed il carica batterie.
- Non usare alcool, diluenti o benzine per pulire il telefono.

AVVERTENZE GENERALI

Per il telefono:

- Quando si usa il telefono cellulare rimanere lontani da telefoni, apparecchi TV e radio.

Per la batteria:

- Tenere la batteria in luoghi non esposti a luce solare diretta, in luoghi freschi e ventilati.
- La batteria ha una vita limitata. Dopo frequenti caricamenti si riduce la durata di carica. Se la batteria non si carica dopo vari tentativi ciò significa che deve essere sostituita. Sostituire con una batteria nuova, specifica e autorizzata.

- Si prega di smaltire le batterie esauste in conformità alle leggi locali, separatamente dai rifiuti giornalieri.

Per il caricabatterie:

- Non caricare nei luoghi seguenti: sotto raggi solari diretti, in luoghi con temperature inferiori a 5° o superiori a 40°, in luoghi umidi, polverosi e con vibrazioni (possono causare malfunzionamenti); nei pressi di dispositivi elettronici come apparecchi TV e radio (può compromettere la qualità del suono e dell'immagine).

1. PANORAMICA TELEFONO

1	Altoparlante
2	Tasto multifunzione sinistro
3	Risponde/effettua le chiamate
4	Silenzioso
5	Attivazione torcia
6	Blocco tastiera
7	Accensione/spiegimento. Termina chiamate
8	Tasto multifunzione destro
9	Tasto navigatore
10	Fotocamera



Tasti numerici, tasto * e tasto #

Premere i tasti numerici da 0 a 9 per inserire o cambiare lo stato di immissione di numeri e caratteri.

I tasti # e * hanno differenti funzioni in differenti modalità o in differenti menù.

Premere il tasto # in modalità standby per due secondi per attivare o disattivare la modalità silenziosa.

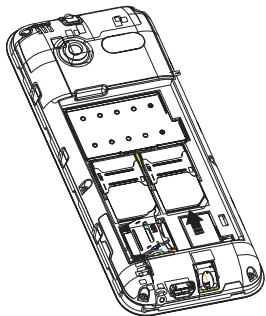
Premere il tasto # in modalità digitazione per cambiare metodo di immissione.

Premere il tasto * in modalità digitazione per inserire un simbolo.

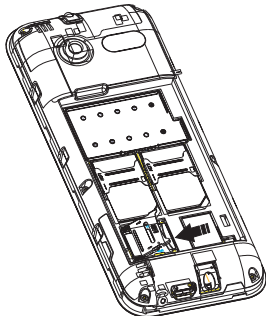
Premere due volte il tasto * in modalità standby per inserire "+". Quando appare il simbolo "+", premere velocemente il tasto * per inserire "P" o "W". "P" e "W" sono usati per chiamare gli interni, mentre "+" viene usato per inserire il prefisso di una chiamata internazionale.

Tenere premuto il tasto 0 per accendere o spegnere la torcia.

INSERIMENTO SIM CARD



INSERIMENTO SD CARD



2. PER INIZIARE

Inserire SIM card e batteria

La carta SIM contiene informazioni utili: il numero di cellulare, il PIN (Personal Identification Number = numero di identificazione personale), il PIN2, il PUK (PIN Unlocking Key = tasto di sblocco del PIN), il PUK2 (PIN2 Unlocking Key = tasto di sblocco del PIN 2), l'IMSI (International Mobile Subscriber Identity = identità internazionale del proprietario del cellulare), informazioni sulla rete, dati di contatto e dati sugli SMS.

Installazione:

- Tenere premuto il tasto Fine per alcuni secondi per spegnere il cellulare.
- Far slittare il coperchio posteriore sopra la batteria per rimuoverla.
- Tirare verso l'alto la batteria per rimuoverla, sganciandola sulla sinistra.
- Inserire delicatamente la SIM card nel suo slot con l'angolo smussato allineato alla tacca dello slot e le parti metalliche rivolte verso il basso, finché la SIM card non è inserita completamente.
- Tenendo le parti metalliche della batteria a contatto con le parti metalliche dello slot, premere verso il basso la batteria fino ad inserimento avvenuto.

Connettersi alla rete

Dopo aver inserito una SIM card e sbloccato il telefono, il cellulare ricercherà automaticamente una rete disponibile. A rete connessa, il cellulare entra in modalità standby. Sul display appare il nome del gestore di rete. Da questo momento si possono effettuare o ricevere chiamate.

Utilizzo degli auricolari

Inserendo gli auricolari, automaticamente il telefono si posiziona sulla modalità auricolari. Assicurarsi di inserire il jack dell' auricolare fino in fondo, altrimenti non funzionano.

3. METODI DI INSERIMENTO

Questo cellulare dispone di vari metodi di inserimento, tra cui l'inserimento testo e l'inserimento numerico. Utilizzare i vari metodi di inserimento per cambiare la rubrica, comporre SMS, file, ecc.

Icone per i metodi di inserimento

Quando si utilizza la rubrica, si scrivono SMS o si utilizzano promemoria, sul display appare

un'icona che indica il metodo di inserimento corrente:

Inserimento numerico: "123"

Testo in maiuscolo: "ABC"

Testo in minuscolo: "abc"

Cambiare metodo di inserimento

Premere il tasto # per cambiare metodo di inserimento.

Inserimento numerico

Si possono inserire numeri con il metodo di inserimento numerico. E' sufficiente premere un tasto numerico per inserire il numero corrispondente.

Inserimento testuale

Ogni tasto viene utilizzato per più caratteri. Premere continuamente e velocemente un tasto fino alla digitazione del carattere desiderato. Impostare il carattere successivo allo spostamento della posizione del cursore.

Inserimento di un simbolo

Premere il tasto asterisco * per inserire “Seleziona simbolo”. Usare i tasti direzionali per scegliere il simbolo desiderato.

4. MENU

Messaggi

Con questa funzione si possono creare, leggere, inviare e cancellare messaggi.

Scrivere messaggi: inserire il contenuto dell’SMS/MMS da inviare

Messaggi in arrivo: visualizza l’elenco dei messaggi ricevuti

Messaggi in uscita: visualizza l’elenco dei messaggi che non sono stati inviati

Bozze: visualizza l’elenco delle bozze salvate

Messaggi inviati: visualizza l’elenco dei messaggi inviati

Template/Modelli: si possono definire alcuni modelli per gli SMS e salvarli in questo file. Si possono usare i modelli di default per creare un nuovo messaggio.

Messaggi Broadcast: questo servizio di rete permette di ricevere una gran varietà di messaggi di testo, come ad es. messaggi sulle previsioni del tempo o sul traffico.

Server di posta vocale: digitare il numero di posta vocale per accedere al servizio. Il numero è

fornito dal gestore di rete.

Selezione SIM: per scegliere il server di posta vocale della SIM

Modifica: per aggiungere e modificare il numero del server di posta vocale

Chiama: per contattare il numero di posta vocale

Nota: Se la memoria degli SMS è piena, appare un'icona lampeggiante sul display in alto. Per poter ricevere ulteriori SMS è necessario cancellare alcuni messaggi memorizzati.

Contatti

La memoria del telefono può contenere fino a 1000 numeri telefonici. Quanti numeri può invece contenere una SIM card dipende dalla capacità di salvataggio della stessa. I numeri salvati sul cellulare e sulla SIM formano la rubrica.

Nella rubrica si possono aggiungere nuovi contatti selezionando il menù "Aggiungi nuovi contatti", e salvarli o sul cellulare o sulla SIM card. Oppure si può digitare il numero di telefono e premere il tasto multifunzionale (softkey) di sinistra per salvare il contatto. E' anche possibile salvare un numero da un messaggio selezionando Opzioni > Usa numero.

Registri chiamate

Questa funzione visualizza un elenco di chiamate perse, chiamate effettuate e chiamate ricevute, ecc.

Elimina tutto

Si possono cancellare le ultime chiamate. Scegliere cancella registro chiamate selezionando tutti i numeri oppure solo i numeri nell'elenco delle chiamate perse o delle chiamate effettuate o delle chiamate ricevute.

Tempo chiamata

Per visualizzare la durata dell'ultima chiamata, il totale di tutte le chiamate effettuate o di quelle ricevute e per resettare i contatori.

Contatore GPRS

Accedere al menù per visualizzare il volume dei GPRS inviati o ricevuti e per resettare il contatore.

5. MULTIMEDIA

Audio

Questa funzione permette di riprodurre file audio. Premendo il tasto direzionale si può controllare il processo di riproduzione: riproduci/pausa (tasto ok), cambiare dall'ultima canzone a quella successiva (premendo il tasto direzionale sinistro o destro). In modalità riproduzione audio si può regolare il volume, premendo il tasto in su e in giù.

Video

Questa funzione permette di riprodurre file video. Premendo il tasto direzionale si può controllare il processo di riproduzione del video: riproduci/pausa (tasto ok), avanzare velocemente (premere il tasto direzionale destro) e tornare indietro (premere il tasto direzionale di sinistra). In modalità riproduzione video, si può regolare il volume premendo il tasto in su e in giù.

Fotocamera

Il cellulare è provvisto di una macchina fotografica, che supporta le funzioni fotografiche. Posizionare il telefono secondo l'inquadratura desiderata e poi premere OK per scattare. Le

foto vengono salvate sul telefono o sulla memory card. Nello scattare la foto si può premere in su o in giù il tasto direzionale per azionare lo zoom, e a destra o a sinistra per inquadrare diversamente il soggetto.

Radio FM

L'applicazione può essere usata come una radio tradizionale FM, con sintonizzazione automatica e stazioni preimpostate e salvate. Nella modalità Radio FM, utilizzare il tasto in su e in giù per regolare il volume, premere il tasto ok per ascoltare/mettere in pausa, premere sinistra o destra per la stazione successiva o precedente.

Registratore

Con questa funzione si possono registrare file audio in formato MP3, AMR e WAV. L'AMR utilizza un algoritmo di compressione, pertanto nelle stesse condizioni di memoria, ha un tempo di registrazione più lungo del WAV. Premere il tasto OK per iniziare la registrazione.

Bluetooth

Tramite Bluetooth, si possono stabilire connessioni wireless con altri dispositivi compatibili, come cellulari, computer, auricolari e kit per auto. Si può usare Bluetooth per inviare immagi-

ni, video clip, musica, file musicali e note, e trasferire file da un computer compatibile. Funzioni possibili per Bluetooth: spegnere/accendere, dispositivo accoppiato, ricerca dispositivo, impostazioni.

Galleria

Con questa funzione si possono visualizzare foto o immagini.

Giochi

Sono installati due giochi: Sokoban e Serpente. Scegliete il preferito e divertitevi.

6. IMPOSTAZIONI

Profili

Questo cellulare fornisce più profili, in modo da poterli personalizzare, adattandoli alla circostanza specifica o all'ambiente.

Personalizzare il profilo secondo la preferenza e poi attivarlo. Il profilo copre quattro situazioni: normale, silenzioso, riunione, interno/esterno. Inserendo gli auricolari, il cellulare si posiziona automaticamente sulla modalità auricolari.

Si possono impostare i profili di suoneria e messaggi. Sono disponibili quattro profili: modalità normale, silenziosa, Vibrazione. Interno Esterno Questi profili possono essere scelti o personalizzati regolando i parametri del profilo. Per impostare il profilo di default usare l'opzione Impostazioni.

Display

Con questa funzione si possono impostare sfondo, salvaschermo, contrasto, display on/off, tempo di retroilluminazione, blocco automatico della tastiera, ecc..

Ora e Data

Impostare il formato della data e dell'ora e l'ora locale.

Nota: se la batteria viene rimossa, o se è rimasta ferma per parecchio tempo, può essere necessario reimpostare data ed ora nel momento in cui si inserisce una batteria o si accende il telefono dopo aver ricaricato la batteria.

Configurazioni telefono

Si possono inserire: lingua, funzioni abbreviate, procedura automatica di accensione/spegnimento, controllo del consumo energetico, selezione del browser, ecc.

Impostazioni chiamate/Impostazioni chiamate

Doppia SIM: la doppia SIM si riferisce a due slot differenti di SIM card; le due card possono stare contemporaneamente in standby oppure una di loro può comparire sullo schermo.

Identità di chi chiama: si può impostare l'identità del chiamante, come già impostato sulla rete, nascondere o inviare l'identità.

Chiamata in attesa: scegliendo la funzione Attiva, il cellulare si mette in contatto con la rete. Dopo alcuni secondi la rete darà un cenno di ricezione e manderà un messaggio per confermare l'operazione. Se si attiva la funzione di chiamata in attesa, la rete manderà un avviso e lo schermo del cellulare mostrerà il numero della chiamata se state già effettuando una conversazione.

Trasferimento di chiamata: questa funzione di rete permette di trasferire la chiamata ad un altro numero precedentemente specificato.

Blocco chiamate: questa funzione permette di bloccare le chiamate. Nell'impostare questa funzione è necessario un codice di blocco della rete, che si può chiedere al gestore. Se il codice è errato apparirà sul display un messaggio di errore. Dopo aver scelto l'opzione blocco chiamate, selezionare Attivare o Disattivare. Il cellulare chiederà il codice di blocco e poi contatterà la rete. Dopo qualche secondo il gestore di rete risponderà e invierà al cellulare stesso i risultati dell'operazione.

Richiamata automatica: impostare su On o Off per attivare o disattivare la richiamata automatica. Impostando su On la richiamata automatica, il cellulare ricomporrà automaticamente il numero qualche minuto dopo in caso di non risposta. La richiamata può essere effettuata fino a un massimo di 10 volte. Nel periodo della richiamata automatica non possono essere effettuate altre chiamate. Per terminare il processo di richiamata, premere il tasto Fine. Nota: questa funzione deve essere supportata dal gestore di rete con il quale è stata registrata la SIM card.

Avviso tempo chiamata: Impostare un segnale per rilevare il tempo della chiamata stessa mentre la si effettua.

Connessioni

Contattare il gestore di rete per poter utilizzare i seguenti servizi di rete:

Selezione rete: impostare la modalità di selezione rete su Automatica o Manuale. Meglio la selezione automatica. Quando si imposta la selezione automatica, il cellulare si collega preferibilmente alla rete del gestore della SIM card. Se è impostata la selezione manuale occorre selezionare l'operatore di rete con cui è stata registrata la SIM card.

I parametri operatori sono preimpostati.

Sicurezza

Questa funzione fornisce le impostazioni relative all'uso in sicurezza.

- PIN
- Modifica PIN2
- Telefono bloccato
- Modifica la password
- Privacy
- Blocco Tasti automatico
- Blocco schermo

Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Con questa funzione si possono ripristinare le impostazioni di fabbrica. La password preimpostata è 0000.

Elenco file

Il cellulare fornisce un certo spazio per permettere di gestire i file e supportare la Memory card. Si può selezionare la capacità della memory card. Si può usare questa funzione per operare utilmente in varie directory e file sul telefono e sulla memory card.

STRUMENTI

Calendario

Entrando in questo menù appare un calendario mensile su cui si possono annotare appuntamenti importanti, ecc. I giorni collegati ad un evento vengono evidenziati.

Calcolatrice

La calcolatrice effettua addizioni, sottrazioni, moltiplicazioni e divisioni.

Promemoria

Utilizzare questa funzione per creare dei nuovi promemoria, che si possono visionare, aggiungere, modificare, cancellare, cancellare quelli scaduti, cancellare tutti i memo, saltare ad una data, visionare quelli incompleti e salvarli come file. Se è impostato un segnale di allerta sul memo, questo suonerà al momento impostato e contemporaneamente apparirà sullo schermo il promemoria.

Orologio/Sveglia

Sono impostate tre sveglie, ma disattivate per default. Possono essere attivate: una singola,

più di una o tutte, a seconda della necessità. Può essere impostata per ogni sveglia la suoneria e il tempo della stessa.

Per impostare premere tasto navigatore Centro. Le impostazioni della sveglia sono: Messaggio, tempo, suoneria, modalità ripetizione(frequenza) . Le impostazioni della frequenza sono: una volta, giornaliera, lunedì, martedì, ecc. ecc.

Convertitore di unità di misura

Peso e lunghezza

Posta elettronica

impostare la posta elettronica personale (IMAP4 / POP3)

E-book

Il lettore di E-book permette di leggere file TXT. Mediante cavo USB collegato ai file dell'E-book si possono memorizzare le cartelle E-book sul telefono o sulla T-Flash card. A download completato si può accedere alla cartella ed aprire l'E-book per leggerlo direttamente.

Torcia elettrica

Premere 0 per accendere o spegnere la torcia.

Internet

Questa funzione permette di utilizzare internet. Il telefono vi chiederà quale browser e quale rete utilizzare. Si può iniziare con rete e browser corrispondenti.

7. RISOLUZIONE PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
Appena si accende il telefono richiede subito il codice PIN	Inserire il codice PIN fornito con la SIM card. Se avete cambiato il PIN, inserire quello nuovo.
Appena si accende il telefono, appare la scritta "Emergenza"	Controllare se è inserita una SIM card valida

Appena si accende il telefono, richiede la password	Inserire il codice di blocco impostato per sbloccare il telefono
Non si sente la suoneria per una chiamata in entrata	Controllare il volume della suoneria e se è inserito il silenzioso nei profili
Lo schermo è vuoto quando si disconnette il cellulare dal caricatore	Controllare la carica della batteria o se è danneggiata o rimettere in carica il cellulare
Premendo il tasto CHIAMA/RICHIAMA, nessuna chiamata viene effettuata	Controllare se è stato inserito un blocco chiamate
Non si possono ricevere chiamate	Controllare le condizioni di rete o le impostazioni della centrale messaggi
Altri fenomeni anormali	Consultare il manuale d'uso



GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Questa garanzia non limita i diritti riconosciuti al consumatore dalla normativa nazionale specifica dei beni di consumo. Il periodo di tempo in cui è valida la presente garanzia è limitato a 24 mesi che decorrono dalla prima data di acquisto del prodotto. Se questo viene utilizzato a scopo professionale il periodo è ridotto a 12 mesi. Durante il periodo di garanzia, il distributore nazionale Easyteck indicato in calce a questo certificato, provvederà, a proprie spese ed entro un termine ragionevole, ad eliminare i guasti che dovessero essere riscontrati ed imputabili ad un difetto di produzione. Fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente, i difetti riscontrati da apposito personale di assistenza saranno risolti mediante la riparazione o, a totale discrezione Easyteck, mediante la sostituzione del Prodotto.

Questa Garanzia limitata è valida solo nel paese europeo a cui il prodotto è destinato ed è a totale carico del distributore nazionale di riferimento per quel paese e che è indicato in calce al certificato. Alcune limitazioni ai servizi di assistenza di cui alla presente Garanzia potrebbero derivare dalla presenza di componenti specifici per un paese.

Garanzia riferita agli accessori ed ai ricambi contenuti in confezione

Nella confezione del prodotto oggetto di questa garanzia potrebbero essere contenuti

accessori o ricambi che godono di un diverso periodo di garanzia in quanto rappresentati da consumabili, i periodi di garanzia sono riassumibili in:

- 24 mesi per il telefono cellulare
- 12 mesi per gli accessori non consumabili
- 6 mesi per batterie, auricolari, schede di memoria o altri.

Non sono coperti da garanzia:

- I manuali e/o gli imballi
- I contenuti dell' utente, le configurazioni scaricate sul prodotto o software di terzi
- I costi relativi alle spedizioni del prodotto da e per il centro assistenza autorizzato
- Il deterioramento dovuto a normale usura del prodotto includendo anche le batterie
- Le rotture dovute a cause accidentali o ad imperizia e tutti i danni causati da qualsiasi agente esterno.
- Tutti i danni causati da un uso non conforme a quanto descritto nel manuale a corredo del prodotto.
- Tutti i guasti causati da uso di accessori non originali, da virus o da connessioni a computer e a reti.
- Tutti i difetti causati da esposizione del prodotto ad umidità e/o vapore dall' utilizzo in condizioni ambientali o termiche estreme o in presenza di corrosione, ossidazione, versamento di cibi, liquidi o prodotti chimici.

Limiti di responsabilità:

La carta SIM che è necessaria all' uso del telefono è fornita dall' operatore telefonico ed è quindi esclusa dalla garanzia.

- Questa Garanzia rappresenta la tutela fornita al consumatore da Easyteck tramite il concessionario di riferimento e non intende limitare le garanzie del consumatore poste in obbligo al rivenditore dalle legislazioni dei diversi paesi.
- La presente Garanzia sarà riconosciuta solo ed esclusivamente nei centri tecnici autorizzati o presso i rivenditori che curano la commercializzazione dei prodotti a marchio Easyteck.
- I termini di Garanzia non sono prorogabili a nessun titolo e decorrono esclusivamente dalla data della prima vendita del prodotto al consumatore finale come certificato da un documento fiscale valido.
- Le parti guaste sostituite durante le riparazioni in Garanzia sono di esclusiva proprietà Easyteck e non potranno essere pretese dal consumatore a nessun titolo.
- Nei limiti previsti dalla legge vigente ed in mancanza di dolo, nessuna responsabilità è imputabile ad Easyteck per danni dovuti alla perdita di dati utente causata da qualsivoglia difettosità coperta dalla Garanzia.
- Il consumatore per poter ottenere la riparazione dovrà sempre far pervenire il prodotto a sue spese, presso il centro autorizzato, privo di qualsivoglia blocco o codice di sicurezza che ne limitino od impediscano l'uso.
- Sono altresì esclusi dalle responsabilità la perdita di profitti le perdite causate dall'inutilizzo del Prodotto o perdite di ricavi per qualsivoglia danno diretto, indiretto, speciale o consequenziale.
- La responsabilità di Easyteck è sempre limitata al valore di acquisto del prodotto ed il consumatore deve sempre e a sua cura mantenere copia dei dati e del software personale presente nella memoria del telefono.
- Per i guasti che, per le motivazioni sopra elencate, non fossero riconducibili ai termini di questa Garanzia il consumatore che desideri non effettuare la riparazione, sarà tenuto a versare il corrispettivo del preventivo richiesto dal centro di assistenza. Easyteck non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di questa

richiesta perché estranea alla tutela di garanzia.

ATTENZIONE: La garanzia non è mai valida se vengono riscontrati sul prodotto tentativi di apertura o manomissioni di qualsiasi tipo inclusa l'asportazione e/o la cancellazione delle etichette e/o del codice IMEI del prodotto.

Distributore per l'Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Timbro e firma del rivenditore

Data di acquisto

C E 0700



CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita e' organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA DEL PRODOTTO

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione, indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

Se la batteria non viene smaltita correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Dichiarazione di conformità:

Dichiariamo che il prodotto M200 è stato testato dalla PHOENIX TESTLAB ed ha passato gli standard richiesti dalla seguente direttiva EMC 1999/5/EC per le seguenti specifiche:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

INDEX

Photo of the product	12
Getting started	13
Input method	16
Menu	18
Multimedia	20
Camera	21
FM radio	21
Bluetooth	22
Settings	23
Tools	26
Trouble shooting	29

TO ENSURE SAFE AND PROPER USE

Please read these guidelines to avoid an illegal or dangerous use.
For additional information please read the user manual.



Safe turning on of the device

Do not turn on the device when use of same is not allowed or when its use may cause interferences or danger situations.



Safety on traffic on top

Please obey local regulations, drive with both hands and strictly re-spect road safety.



Interferences

All wireless devices may have work improperly, owing to interferences.



Turning off when in hospital

Please obey the restriction rules and turn off the device near hospitals.



Turning off when on flight

Please obey the relevant rules and restrictions; any interference caused by a wireless device may be dangerous.



Turning off in service areas

Turn off wireless devices in gas station, or near chemical or inflammable stuff.



Qualified service

Only qualified staff is recommended for device installation and maintenance.



Accessories and batteries

Use only approved accessories and batteries, always use compatible devices.



Impermeability

This kind of device is not water-proof. You should keep it in dry places.



Get a copy

Remember to save one copy of any important data memorized in your device, for fear they may get lost due to unpredictable reasons.



Emergency call

Make sure network is available and the “call” feature is activated; when some network features are active, emergency call might be unavailable. So please deactivate these functions and dial the emergency number once again.

GENERAL RULES FOR A SAFE USE

- Only use batteries and battery chargers approved by the manufacturer. Use of any other product may cause losses to the battery, overheating, explosion or flame.
- Avoid crashes, shakings, or violent throws of your device.
- Do not put battery, phone or battery charger in microwave ovens or in any other high pressure device.
- Avoid to use phone in places containing explosive gas, it could not function or catch fire.

- The phone should be kept away from heat sources, do not expose it to excessive dust or humidity, which could cause malfunctions.
- Phone must be kept out of reach of children.
- Do not lay the phone on an unstable or unsmoothy surface.

TIPS FOR A SAFE USE OF THE PHONE

- Remember to switch your phone off when in hospital, in flight or in places where use of mobile is not allowed. Mobile phones could affect normal functions of electronic or medical devices; therefore please obey the concerned rules. Please make sure that your mobile phone does not switch on automatically in flight due to the “alarm” function.
- Do not use your mobile phone when the signal is weak or you are in proximity of electronic devices of high precision, particularly near aids for people with hearing disabilities, pacemakers and other medical devices, near fire alarms, car doors or other automatic control devices.
- Do not tap or hit heavily the display, it could break.

- Do not disassemble or modify the phone, it could be dangerous and may cause malfunctioning.
- Do not use needles or pen tops to tap on keyboard; this may cause a serious damage and prevent its working.
- Do not store the phone near magnetic strips, the radiations could cancel information stored in the hard disk, payment or credit cards.
- Keep the phone dry, any pouring or spilling of water or other liquids may cause an overheating, loss or bad working of the phone.
- You are requested to use suitable earphones when driving.

RULES FOR SAFE USE OF BATTERY

- Do not throw the battery into the fire, it could catch fire and explode.
- Do not weld the contacts of the battery, it might cause losses, overheating, explosion or flame.
- Should the battery liquids affect eyes, rinse them well with abundant water, do not rub with fingers and go immediately to the hospital.
- Do not disassemble or modify the battery, it could cause losses, overheating, explo

- sion or flame.
 - Do not use the battery near fire or heating devices; this could cause losses, overheating, explosion or flame.
 - Should the battery overheat, change colour or deform during its use, when it is under charge or in deposit, please stop immediately the use of same and replace it immediately.
 - Should the battery have losses or exhale bad smells, immediately remove it from heating sources, to avoid danger of fire or explosion.
 - Do not store the battery in wet conditions, this may cause overheating, smoke or erosion of the battery itself.
- Keep the battery far from places exposed to the blazing sun or at high temperatures, this may cause losses or overheating which could affect the lifespan of the battery.

RULES FOR SAFE USE OF BATTERY CHARGER

- Please use alternating current 220V; a misuse could cause losses, fire or damages to the phone and to the battery charger.
- Avoid short-circuits to the battery charger; this could cause electric discharges, smoke

and could damage the battery charger.

- Control the battery charger does not have a damaged cable, it could cause fire and electric discharges.
- Keep the battery charger far from water holders to avoid sprinkling which could cause overheating, losses or bad working.
- Should the battery charger get wet due to water or any other liquid, immediately disconnect it from the power socket to avoid any overheating, fire, electric discharge or bad working.
- Do not disassemble or modify the battery charger, this may cause damage to person, electric discharge, fire or damages.
- Avoid to store it in places with high umidity like bathrooms; this could cause electric discharges, fire or bad working.
- Do not handle the battery charger, the power cable or socket with wet hands.
- Do not overload or modify the power cable, this could cause electric discharges or fire.
- Unplug the power cable prior to any cleaning or maintaining of your phone.
- Hold steady the battery charger when unplugging, otherwise the power cable could break and cause electric discharges or fire.

CLEANING AND MAINTAINING

- Mobile phone, battery and battery charger are not impermeable, thus they should not be used in places with high humidity like bathrooms. Make sure the phone does not become wet under rain.
- Use a soft cloth to clean phone, battery and battery charger.
- Do not use alcohol, diluents or benzine to clean the phone.

GENERAL TIPS

For the phone:

- do not use your mobile phone next to other phones, television, radio and electronic devices in offices

For the battery:

- store the battery in places not exposed to blazing sunlight, in fresh and windy places.
- battery has a limited lifespan; after frequent charges the charging time shortens. If the battery does not charge after several attempts, this means that it should be replaced

with a new, specific and approved battery.

- please dispose of the exhausted batteries obeying the local laws, separately from the daily waste.

For the battery charger:

- Do not charge in the following places: under blazing sunlight, in places with temperature inferior to 5° or superior to 40°; in wet, dusty places and with vibrations which may cause bad working; near to electronic devices as TV and radios (this may damage quality of sound and images).

1. PHOTO OF THE PRODUCT

1	Speaker
2	Left function key
3	Accept call/call/call history
4	Mute
5	ON-OFF flash light
6	Keypad lock
7	ON-OFF/end call
8	Right function key
9	Navigator key
10	Camera



Number keys, * key and # key

Press number keys 0 through 9 to input or edit state to input numbers and characters; The # key and the * key represent different functions in different states or different function menus.

Hold the # key up to 2s in standby state to activate or deactivate the silent mode.

Press the # key in edit state to switch between input methods.

Pressing the * key in edit status to select a symbol.

Press * key twice can input “+” in standby interface. When the symbol “+” appears, press the * key quickly to input “P” or “W”. “P” and “W” are used for calling the extension; “+” are used for dialing an international call.

Hold the 0 key to turn on or off the torch.

2. GETTING STARTED

Installing the SIM Cards and the Battery

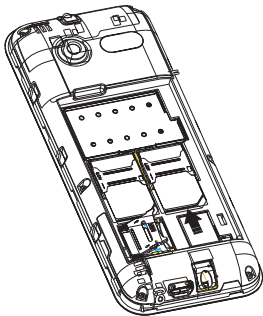
An SIM card carries useful information, including your mobile phone number, PIN (Personal Identification Number), PIN2, PUK (PIN Unlocking Key), PUK2 (PIN2 Unlocking Key), IMSI

(International Mobile Subscriber Identity), network information, contacts data, and short messages data.

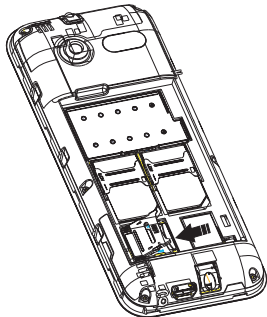
Installation:

- Hold the End key for a while to power off the mobile phone
- Push the back cover above the battery and remove it.
- Pull the left battery buckle outward and then lift the battery away.
- Insert the SIM card into the SIM card slot lightly with the corner cutting of the card aligning to the notch of the slot and the gold plate of the card facing down, till the SIM card cannot be further pushed in.
- With the metallic contacts of the battery facing the metallic contacts in the battery slot, press the battery down until it locks into place.

INSERT SIM CARD



INSERT SD CARD



Linking to the Network

After the SIM card and the mobile phone are successfully unlocked, the mobile phone automatically searches for an available network. After finding a network, the mobile phone enters the standby state. When the mobile phone is registered in the network, the name of the network operator is displayed on the screen. Then you can dial or receive a call.

Using the Headset

It would enter headset mode automatically when you insert headset to the slot. Make sure of inserting it at the bottom of the slot, or you can't use it normally.

3. INPUT METHOD

This mobile phone provides multiple input methods, including English input and numeric input. You can use these input methods when editing the phonebook, short messages, files and so on.

Icons for Input Methods

After you enter an edit window such as a window for editing the phonebook, short messages or the memorandum, an icon is displayed to indicate the current input method:

Numeric input:“123”

English input in upper case: “ABC”

English input in lower case: “abc”

To Shift Entry Methods

Press the # key to switch between input methods.

Numeric Input

You can input numbers with the numeric input method. Press a number key to input the corresponding number.

English input

Each key is used to represent multiple characters. Quickly and continuously press a key till the character you want appears. Input the next character after the cursor moves.

Inserting a Symbol

Press the * key to enter the Select symbol interface, use direction keys to select a symbol you want.

4. USING THE MENU

Messaging

You are able to create, read, send and delete messages through this function.

Write message: Input the content of the short message to be sent.

Inbox: received messages are listed in this item.

Outbox: All the messages that have been sent failed are stored in the Outbox.

Drafts: Draft messages are listed in this item.

Templates: You can define some templates and store it in this item. Or use the default templates to create a new message.

Message settings: This function enables you to set the default features about messages.

Broadcast message: This network service enables you to receive a variety of text messages, such as broadcast messages about weather forecast or road conditions.

Voice mail server: Dial the voice mail number to access your voice mail. The number is provided by your network operator.

SIM selection: to select SIM voice mail server

Edit: to add and modify voice mail server number.

Call: to contact voice mail number.

Note: If the short message memory is full, a blinking message icon appears on the top of the screen. To normally receive short messages, you need to delete some of the existing short messages.

Contacts

The mobile phone can store up to 1000 telephone numbers. The number of telephone numbers that an SIM card can store depends on the storage capacity of the SIM card. The telephone numbers stored in the mobile phone and in the SIM cards form a phonebook.

In phonebook, you can add the new contact by selecting menu “Add new contacts”, and save the contacts to the mobile phone or SIM card; Or you can input phone number in idle screen, then press left soft key to save contacts; Or you can extract and save phone number while reading a message by selecting Options > Use number

Call logs

Through this function, you can view a list of missed calls, dialed calls and received calls etc.

Delete all

You can delete the latest call records. Choose Delete call logs and then select to delete all

the numbers in the call history, or delete only the numbers in the missed calls list, the dialed calls list or the received calls list.

Call timers

Choose call timers to view the last call time, the total time of all dialed calls and the total time of all received calls, and/or to reset all the time.

GPRS counter

Access this menu to view the sent or received GPRS volume or to reset counter.

5. MULTIMEDIA

Audio

Use this function to play audio files. By pressing the direction key can you control the playing process of audio player: play/pause(ok key),switch to last song/next song (press left or right direction key). In audio player interface, you can press up or down key to tune volume.

Video

Use this function to play video files. By pressing the direction key can you control the playing process of video player: play/pause(ok key), fast forward (press right direction key) and rewind (press left direction key). In video player interface, you can press up or down key to tune volume.

Camera

The phone is provided with a camera, which supports the photographing functions. Roll the phone to align the camera to the picture and then press OK key to capture photos. Pictures will be saved in the file system of the phone or the memory card. In the capture interface, you can press up or down direction key to zoom in and zoom out; left or right direction key to settings.

FM radio

You can use the application as a traditional FM radio with automatic tuning and saved channels. In FM radio interface, you can press up or down key to tune volume, press ok key to play/pause the playing process of the current channel, press left or right key to switch last/next channel.

Sound recorder

You can record MP3, AMR & WAV format audio files through this function. The AMR takes the compression algorithm. So in the same memory condition, it has longer recording time than WAV. Press OK key to start Recording.

Bluetooth

With Bluetooth, you can make a wireless connection to other compatible devices, such as mobile phones, computers, headsets and car kits. You can use the Bluetooth to send images, video clips, music, sound clips and notes, and transfer files from your compatible pc.

Image viewer

You can view the pictures or images through this function

Games

We have two games: Sokoban and Snake, select one and enjoy yourself.

6. SETTINGS

Profiles

The mobile phone provides multiple user profiles, so that you can customize some settings to adapt to the specific events and environments.

Customize the user profiles according to your preference and then activate the user profiles. The user profiles fall into four scenarios: Normal, Silent, Meeting, Indoor and Outdoor. When you insert an earpiece to the mobile phone, the mobile phone automatically enters the Headset mode.

Display

Users can access this item to set wallpaper, screen saver, contrast, power on/off display, keypad backlight time, auto keypad lock etc.

Date & time

Set the date format, the time format, and detail time of the location.

Note: If you remove the battery from the mobile phone or if the battery energy was exhausted a long time ago, you may need to reset the date and time when re-inserting the battery or

powering on the mobile phone after recharging.

Phone setting

Users can access this item to set language, shortcut, Auto power on/off schedule, power manager, browser selection etc.

Call settings

Dual-SIM: Dual-SIM refers to two SIM card slots, and the two cards can standby at the same time or set one of them to display on the idle screen.

Caller ID: You can set caller ID as set by network , hide ID or send ID .

Call waiting: After you choose Activate, the mobile phone will contact the network. A moment later, the network will make a response and send a message to acknowledge your operation. If the call waiting function is activated, the network will alert you and the mobile phone screen will display the incoming call number if others are calling you while you are already in a conversation.

Call divert: this network function enables you to forward incoming calls to another number you have previously specified.

Call barring: The call barring function enables you to bar calls as needed. When setting this

function, you need to use a network barring code, which can be obtained from the network operator. If the code is wrong, an error message will be prompted on the screen. After selecting a call barring option, continue to select Activate or Deactivate. The mobile phone will prompt you to input the call barring code and then contact the network. A moment later, the network will make a response and send the operation results to the mobile phone.

Auto redial: Set it to On or Off to enable or disable auto redial. If you set Auto redial to On, the mobile phone will automatically redial the number a moment later if the called party does not reply. The number of auto redial times can be set to a maximum of 10. In the auto redial period, you cannot dial other numbers. To end the auto redial process, press the End key.

Note: This function requires support from the network operator to which the SIM card is registered.

Call time reminder: To set single or circle tone in a call to make you know the time.

Connections

Contact the network operator to obtain the following network services:

Network selection: Set Network selection mode to Automatic or Manual. Automatic is recommended. When Network selection mode is set to Automatic, the mobile phone will prefer the network where the SIM card is registered. When Network selection mode is set to Manual,

you need to select the network operator's network where the SIM card is registered.

Security

This function provides you with related settings about safety use.

Restore factory settings

Use this function to restore factory settings. The preset password is 0000.

My files

The phone provides a certain space for users to manage files and supports the Memory card. The capacity of the Memory card is selectable. You can use the file manager to conveniently manage various directories and files on the phone and the Memory card.

TOOLS

Calendar

Once you enter this menu, there is a monthly-view calendar for you to keep track of important appointments, etc. Days with events entered will be marked.

Calculator

The calculator can add, subtract, multiply and divide.

Memo

Use this function to create new memo, which you can view, add, edit, delete, delete overdue, delete all, jump to date, view uncompleted, If you have set the alarm for the memo, alarm will sound when time is up, the content of memo will display at the same time.

Clock

Five alarm clocks are set but deactivated by default. You can activate one, multiple or all of them as needed. For each alarm clock, the ringing date and the ringing time can be set.

Currency converter

The exchange rate conversion should first enter the exchange rate, and then enter the national currency value, and press the left soft key OK, in another edit box displays the values you want to.

E-book

E-book reader enables you to read TXT file. Through the USB connecting line putting files to E-book folder of phone or T-Flash card. After finishing downloading, you can find the folder and open the E-book to read text directly.

Electric Torch

Press 0 key to turn on or off in the idle screen.

Internet

This function enables you to view the internet. Your phone will ask you with existed way. You can start to view only by starting corresponding way.

STK

STK service is the tool kit of SIM card. This phone supports the service function .The specific items are depended by SIM card and network. Service menu will be auto added to the phone menu when supported by network and SIM card.

7. TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CHECK POINT
When switching on the phone, it prompts enter "PIN"	Input your PIN code which offered with SIM card together. If you have changed PIN code, input the new PIN code
When switching on the phone, it prompts "Emergency"	Check whether valid SIM card is inserted or not
When switching on the phone, it prompts enter "password"	Enter lock code you set already to unlock the phone
No ring tone prompt for a incoming call	Check volume setting of ring tone. And check whether "mute" is set in Profiles
No display on screen when disconnect external power supply	Check whether the battery has electricity, or it is damaged; or power on the phone again

PROBLEM	CHECK POINT
Press CALL/REDIAL key, but no number is sent	Check whether you have set call barring
Certain call cannot be received	Check whether the number is restricted
Cannot send short messages	Check the network condition, or message center setting
Other abnormal phenomenon	First refer to the user manual, and then check whether the power is connected correctly or not. If there is no problem, restart the phone



MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

This warranty does not limit the rights granted to consumers by specific national rules on consumer goods. The period of time during which this warranty is valid is limited to 24 months starting from the first date of purchase of the product. If it is used for professional purposes, the period is reduced to 12 months. During the warranty period, the national distributor Easyteck indicated at the bottom of this certificate, will, at its own expense and within a reasonable time, remove any interferences that may be encountered, and caused by manufacturing defects. Except as required by applicable law, the defects found by assistance personnel will be resolved by repair or, at the discretion Easyteck, through the replacement of the Product. This limited warranty is only valid in the European country for which the product is intended and is the sole responsibility of the national distributor of reference for that country and which is identified in the bottom of the certificate. Some limitations in assistance services covered by this warranty may arise from the presence of specific components for a country.

Warranty referred to accessories and spare parts contained in the package

The package for the product covered by this warranty may contain accessories or spare parts that have a different warranty period since they are consumables, the warranty periods are summarized as follows:

- 24 months for cell phones

- 12 months for non-consumable accessories
- 6 months for batteries, headsets, memory cards or other.

The following are not covered by the warranty:

- The manuals and/or packaging
- User contents, configurations downloaded into the product or third party software
- Costs related to shipping the product to and from an authorized service center
- Deterioration caused by normal wear and tear including batteries
- Breakage due to accidental causes or inexperience and all damages caused by any external agent.
- Damage caused by improper use as described in the manual supplied with the product.
- All failures caused by use of non-original accessories, by viruses, or by connections to computers and networks.
- All defects caused by exposure to moisture and/or steam, from use under extreme thermal or environmental conditions or in the presence of corrosion, oxidation, food, liquid or chemical spills.

Limits of Liability:

The SIM card that is required to use the phone is provided by the phone operator and is therefore excluded from the warranty.

-This warranty is the protection given to the consumer by Easyteck through the reference dealer and is not intended to limit guarantees to the consumer which the retailer must ensure in accordance with the laws of the different countries.

- This warranty will be honored only and exclusively at authorized service centers or at retailers that are responsible for selling Easyteck brand products.
- The terms of the Guarantee shall not be extended under any circumstances and will be effective only from the date the product is first sold to the final consumer, as certified by a valid receipt.
- The faulty parts replaced during repairs under warranty are the sole property of Easyteck and cannot be demanded by the consumer in any way.
- To the extent permitted by applicable law and in the absence of fraud, no liability is attributable to Easyteck for damages due to loss of user data caused by any defect covered by the warranty.
- The consumer, to be able to obtain the repair, must always deliver the product to the authorized service center at his own expense, devoid of any lock or security code that limits or prevents use.
- Loss of profit, losses caused by non-use of the product or loss of revenues for any direct, indirect, special or consequential damages are also excluded from the liability.
- The responsibility of Easyteck is always limited to the purchase value of the product and the consumer is always responsible for keeping a copy of the personal data and software stored in the phone's memory.
- For faults which, for the reasons listed above, are not attributable to the terms of this warranty the consumer who does not want to have the repair carried out, will be required to pay the corresponding amount requested by the service center. Easyteck shall in no way be held responsible for this request because it is not under warranty.

CAUTION: The warranty is not valid if any attempts have been made to open or tamper with the product, including remove and/or obliterate labels and/or the IMEI code of the product.

Distributor for Italy:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Stamp and signature of dealer

Date of purchase





CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT INFORMATION FOR USERS

pursuant to Article 13 of the Legislative Decree of 25 July 2005, No. 151 "Implementation of Directives 2002/95/EC, Directive 2002/96/EC and 2003/108/EC on restricting the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and the disposal of waste"

The symbol of the crossed-out dustbin shown on the equipment or on the packaging indicates that the product, at the end of its useful life, must be collected separately from other waste. The recycling of this equipment at the end of life is organized and managed by the manufacturer. The user who wishes to dispose of this equipment should contact the manufacturer and follow the system that it has adopted to allow for the separate collection of at end of life. Appropriate separate collection in order to send old equipment for compatible recycling, treatment and disposal helps to prevent potential negative effects on the environment and on health and promotes the reuse and/or recycling of the materials of which the equipment is composed.

Illegal disposal of the product by the owner will result in the application of administrative penalties provided by law.



CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT BATTERY

(Applicable in THE European Union and other European countries with separate battery collection systems)

The marking on the battery or on documentation or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste at the end of the life cycle.

Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead in quantities above the levels referred to in the EU Directive 2006/66.

If the battery is not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

Declaration of conformity

We hereby declare that the product M200 has been tested by PHOENIX TESTLAB and has passed the standards required by EMC 1999/5/EC for the following specification:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

Product sold in the European community

INDEX

Übersicht Telefon	13
Erste Verwendung	15
Herstellen einer Netzverbindung	16
Menü	19
Multimedia	24
Videokamera	28
FM-Radio	29
Bluetooth	31
Einstellungen	34
Lösung von Problemen	44

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Verhaltensregeln durch, um eine illegale oder gefährliche Verwendung zu vermeiden.

Für weitere Informationen ziehen Sie bitte das Benutzerhandbuch zu Rate.



Sicheres Einschalten

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn dies nicht erlaubt ist oder wenn seine Verwendung Interferenzen oder Gefahrensituationen verursachen könnte.



Verkehrssicherheit an erster Stelle

Bitte halten Sie sich an die vor Ort gültigen Gesetze, fahren Sie mit beiden Händen und achten Sie an erster Stelle auf die Verkehrssicherheit.



Interferenzen

Die Leistungsmerkmale von kabellosen Geräten können durch Interferenzen beeinträchtigt werden.



Im Krankenhaus ausschalten

Bitte berücksichtigen Sie die diesbezüglichen Vorschriften und Einschränkungen zur Verwendung des Gerätes im Krankenhaus und umliegenden Bereichen.



Im Flugzeug ausschalten

Bitte berücksichtigen Sie diesbezügliche Vorschriften und Einschränkungen zur Verwendung des Gerätes. Von kabellosen Geräten erzeugte Interferenzen können gefährlich sein.



In Tankstellen ausschalten

Verwenden Sie kabellose Geräte weder in Tankstellen, noch in der Nähe von Chemikalien oder entzündlichen Materialien.



Qualifizierter Service

Das Gerät sollte ausschließlich von qualifiziertem Personal installiert oder gewartet werden.



Zubehör und Batterien

Verwenden Sie ausschließlich zugelassenes Zubehör und Akkus. Schließen Sie keine kompatiblen Geräte an.



Wasserdichtigkeit

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht, bitte sorgen Sie dafür, dass es trocken bleibt.



Machen Sie eine Kopie

Denken Sie daran, eine Sicherungskopie aller wichtigen Informationen zu machen, die in dem Gerät gespeichert sind, für den Fall, dass es zu einem Datenverlust oder anderen unvorhergesehenen Ereignissen kommt.



Notruf

Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk verfügbar ist und dass die Anruf-Funktion aktiviert wurde. Falls bestimmte Netzwerk-Funktionen aktiv sind, ist der Notruf unter Umständen nicht verfügbar. Schalten Sie diese Funktionen bitte aus und wählen Sie die Notrufnummer erneut.

ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG

- Bitte verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Akkus und Ladegeräte. Bei Verwendung anderer Produkte kann es zum Auslaufen, zu Überhitzung, Explosion oder Brand des Akkus kommen.
- Setzen Sie das Telefon keinen Stößen oder Erschütterungen aus und werfen Sie es nicht.
- Legen Sie den Akku, das Telefon oder das Ladegerät nicht in Mikrowellenherde oder andere durch hohe Druckwerte charakterisierte Geräte.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in Umgebungen mit explosiven Gasen, es funktioniert unter Umständen nicht oder könnte in Brand geraten.
- Legen Sie das Telefon nicht auf heiße, feuchte oder staubige Oberflächen, es funktioniert unter Umständen nicht korrekt.
- Bewahren Sie das Telefon außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Legen Sie das Telefon nicht auf instabile oder unebene Oberflächen.

HINWEISE FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG DES TELEFONS

- Denken Sie bitte daran, das Telefon im Krankenhaus, im Flugzeug oder an anderen Orten, an denen seine Verwendung untersagt ist, auszuschalten. Mobiltelefone können den korrekten Betrieb elektronischer und medizinischer Geräte beeinflussen. Aus diesem Grund müssen die entsprechenden Vorschriften unbedingt eingehalten werden. Bitte stellen Sie außerdem sicher, dass sich das Mobiltelefon während des Fluges nicht automatisch wiedereinschalten kann, zum Beispiel durch den Wecker.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, falls das Empfangssignal schwach ist, oder in der Nähe von elektronischen Hochpräzisionsgeräten, insbesondere in der Nähe von Geräten für Hörbehinderte, Herzschrittmachern und medizinischen Geräten, in der Nähe von Brandmeldern, Autotüren und anderen automatischen Steuervorrichtungen.
- Setzen Sie das Display keinem starken Druck oder Stößen aus, es könnte zu Bruch gehen.
- Demontieren Sie das Telefon nicht und nehmen Sie keine Veränderungen vor, dies könnte gefährlich sein und zu Betriebsstörungen führen.
- Bedienen Sie die Tastatur nicht mit spitzen Gegenständen oder Stiften, dies könnte sie beschädigen und den Betrieb beeinträchtigen.

- Vermeiden Sie die unmittelbare Nähe von Magnetkarten, die Strahlung könnte die auf Festplatten gespeicherten Informationen, z.B. von Zahlungs- oder Kreditkarten löschen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Telefon trocken bleibt: ein Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann eine Überhitzung, die Funktionsunfähigkeit oder Betriebsstörungen des Telefons bewirken.
- Wenn Sie das Telefon beim Autofahren verwenden wollen, benutzen Sie dazu bitte ein spezielles Headset.

HINWEISE FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG DES AKKUS

- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, er könnte in Brand geraten und explodieren.
- Schweißen Sie die Akkukontakte nicht, der Akku könnte hierdurch auslaufen, sich überhitzen, explodieren oder in Brand geraten.
- Falls die im Akku enthaltene Flüssigkeit mit den Augen in Kontakt kommt, spülen Sie diese mit reichlich Wasser aus, reiben Sie die Augen nicht mit den Händen und wenden Sie sich sofort an ein Krankenhaus.
- Demontieren oder verändern Sie den Akku nicht auf eigene Faust, er könnte hierdurch auslaufen, sich überhitzen, explodieren oder in Brand geraten.

- Verwenden Sie den Akku nicht in der Nähe von Feuer oder Heizungen, er könnte hierdurch auslaufen, sich überhitzen, explodieren oder in Brand geraten.
- Sollte sich der Akku überhitzen, seine Farbe verändern oder verbiegen während er in Gebrauch ist, aufgeladen oder aufbewahrt wird, sollten Sie seine Verwendung sofort einstellen und ihn unverzüglich austauschen.
- Falls Flüssigkeiten aus dem Akku austreten oder er einen schlechten Geruch ausströmt, entfernen Sie ihn sofort aus der Nähe von Wärmequellen, um einer Brand- oder Explosionsgefahr vorzubeugen.
- Bewahren Sie den Akku nicht an feuchten Orten auf, es könnte zur Überhitzung, zu Rauchentwicklung oder zu einer Korrosion des Akkus kommen.
- Halten Sie den Akku von Orten mit direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen fern, er könnte auslaufen oder sich überhitzen, was zu einer Verkürzung seiner Lebensdauer führen kann.

HINWEISE FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG DES LADEGERÄTS

- Bitte verwenden Sie 220 V-Wechselstrom, sonst kommt es unter Umständen zu einem Auslaufen, zu Brand oder zu Schäden am Telefon oder am Ladegerät.

- Schließen Sie das Ladegerät nicht kurz, dies könnte elektrische Entladungen oder eine Rauchentwicklung bewirken, und das Ladegerät könnte Schaden nehmen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn sein Kabel beschädigt ist, dies könnte zu einem Brand oder zu elektrischen Entladungen führen.
- Halten Sie das Ladegerät von Wasserbehältern und Spritzwasser fern, die zu einer Überhitzung, zu Funktionsunfähigkeit oder zu Funktionsstörungen führen können.
- Sollte das Ladegerät mit Wasser oder Flüssigkeiten gleich welcher Art benetzt werden, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, um der Überhitzung, Brand, elektrischen Entladungen oder Funktionsstörungen vorzubeugen.
- Demontieren Sie das Ladegerät nicht und nehmen Sie keine Veränderungen vor, es könnte hierdurch zu Personenschäden, elektrischen Entladungen, Brand oder anderen Schäden kommen.
- Bitte verwenden Sie das Ladegerät nicht an sehr feuchten Orten, wie zum Beispiel im Badezimmer, es könnte hierdurch zu elektrischen Entladungen, Brand oder Funktionsstörungen kommen.
- Bitte berühren Sie das Ladegerät, das Stromkabel und die Steckdose nicht mit nassen Händen.
- Überlasten oder verändern Sie das Stromkabel nicht, dies könnte elektrische Entla-

- dungen oder einen Brand bewirken.
- Ziehen Sie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten gleich welcher Art den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie das Ladegerät gut fest, während Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, sonst könnte das Netzkabel reißen und elektrische Entladungen oder Brände verursachen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Mobiltelefon, der Akku und das Ladegerät sind nicht wasserdicht, und dürfen daher nicht an feuchten Orten wie z.B. im Bad verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass das Telefon vor Regen geschützt ist.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Telefons, des Akkus und des Ladegeräts ein weiches Tuch.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Telefons keinen Alkohol, Verdünner oder Benzin.

ALLGEMEINE HINWEISE

Zum Telefon:

Während Sie das Mobiltelefon verwenden, halten Sie sich von anderen Telefonen, Fernseh-

und Radiogeräten und elektronischen Geräten im Büro fern.

Zum Akku:

Bewahren Sie den Akku vor direktem Sonnenlicht geschützt an einem kühlen, gut belüfteten Ort auf.

Der Akku hat eine begrenzte Lebensdauer, und nach zahlreichen Ladevorgängen verringert sich seine Dauer. Falls sich der Akku selbst nach einigen Ladeversuchen nicht auflädt, bedeutet dies, dass er mit einem neuen, geeigneten und zugelassenen Akku ersetzt werden muss.

Bitte entsorgen Sie verbrauchte Akkus in Übereinstimmung mit den Vorschriften vor Ort und getrennt vom Hausmüll.

Zum Ladegerät:

Bitte laden Sie den Akku nicht an folgenden Orten auf: im direkten Sonnenlicht, bei Temperaturen unter 5°C oder über 40°C, in feuchten oder staubigen Umgebungen, an Orten mit Vibrationen (sie können Störungen verursachen) sowie in der Nähe von elektronischen Geräten, wie z.B. Fernseh- und Radiogeräten (es kann zur einer Beeinträchtigung der Klang- und Bildqualität kommen).

1. ÜBERSICHT TELEFON

1	Headset
2	Multifunktionstaste links
3	Antworten/macht Anrufe
4	silent
5	Aktivierung Brenner
6	Tastensperre
7	Power on/off. beenden von Anrufen
8	Multifunktionstaste rechts
9	Browser-Schaltfläche
10	Kamera



Nummerntasten, *-Taste und #-Taste

Durch Drücken der Nummerntasten von 0 bis 9 können Sie den Eingabemodus für Zahlen oder Buchstaben einstellen oder verändern.

Die #-Taste und die *-Taste haben in Abhängigkeit von Betriebsmodus oder Menü unterschiedliche Funktionen.

Um den Lautlos-Modus ein- oder auszuschalten drücken Sie die #-Taste im Standby-Modus zwei Sekunden lang.

Um den Eingabemodus zu verändern, drücken Sie im Bearbeitungsmodus die #-Taste.

Um ein Symbol einzufügen, drücken Sie im Bearbeitungsmodus die *-Taste.

Um das Symbol + einzufügen, drücken Sie im Standby-Modus zweimal die *-Taste. Sobald das Symbol + angezeigt wird, drücken Sie rasch die *-Taste, um P oder W einzugeben. P und W werden verwendet, um die internen Nummern anzurufen, während das Symbol + zur Eingabe der Ländervorwahl eines internationalen Anrufs verwendet wird.

Zum Ein- oder Ausschalten der Taschenlampe halten Sie die Nummernaste 0 gedrückt.

Erste Verwendung

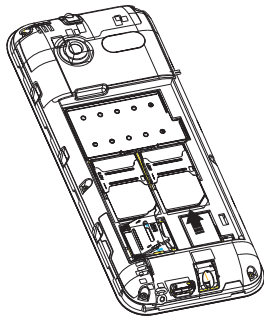
Einlegen der SIM-Karten und des Akkus

Eine SIM-Karte enthält wichtige Informationen, wie zum Beispiel die Nummer Ihres Mobiltelefons, die PIN (Personal Identification Number = persönliche Identifikationsnummer), die PIN2, den PUK (PIN Unlocking Key = elektronischer Schlüssel zum Entsperren der PIN), den PUK2 (PIN2 Unlocking Key = elektronischer Schlüssel zum Entsperren der PIN 2), die IMSI (International Mobile Subscriber Identity = internationale Identität des Mobiltelefon-Eigentümers), Informationen zum Netz, Kontaktdaten und SMS-Daten.

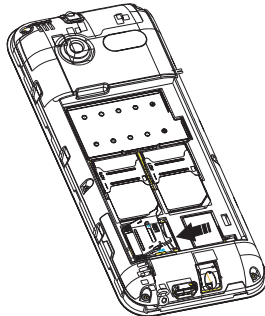
Einlegen:

- Halten Sie die Ende-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Mobiltelefon auszuschalten.
- Schieben Sie die rückwärtige Abdeckung über den Akku und nehmen Sie sie ab.
- Lösen Sie den Akku auf der linken Seite und nehmen Sie ihn dann heraus.
- Legen Sie die SIM-Karte vorsichtig so in die Aufnahme ein, dass die ausgesparte Ecke mit der entsprechenden Markierung in der Aufnahme übereinstimmt, bis sie Karte ganz eingeführt ist. Die Metallkontakte müssen dabei nach unten zeigen,
- Bringen Sie die Metallkontakte des Akkus mit denen des Akkufachs zur Deckung und drücken Sie den Akku nach unten, bis dieser einrastet.

SIM-Karte einlegen



SD-Karte einlegen



Herstellen einer Netzverbindung

Nachdem Sie eine SIM-Karte eingelegt und das Mobiltelefon entsperrt haben, sucht es automatisch nach einem verfügbaren Netz. Sobald das es ein Netz gefunden hat, geht das Mobiltelefon in den Standby-Modus über. Am Display wird der Name des Netzbetreibers angezeigt. Von diesem Moment an können Anrufe getätigt und angenommen werden.

Verwendung des Headsets

Wenn Sie das Headset einstecken, geht das Mobiltelefon automatisch in den Headset-Modus über. Stellen Sie sicher, dass Sie den Jack-Stecker des Headsets korrekt, d.h. bis zum Anschlag eingesteckt haben, sonst funktioniert es u.U. nicht.

Eingabe-Modi

Dieses Mobiltelefon verfügt über verschiedene Eingabe-Modi, zu denen die Eingabe von Text oder Zahlen gehört. Verwenden Sie die unterschiedlichen Eingabe-Modi, um die Kontaktliste, SMS, Dateien o.ä. zu bearbeiten.

Ikons der Eingabe-Modi

Wenn Sie die Kontaktliste verwenden, SMS schreiben oder Memos bearbeiten, wird am

Display ein Ikon mit dem momentanen Eingabe-Modus angezeigt:

Eingabe von Zahlen:“123”

Sprachtext in Großbuchstaben: “ABC”

Sprachtext in Kleinbuchstaben:“abc”

Ändern des Eingabe-Modus

Drücken Sie die #-Taste, um den Eingabe-Modus zu ändern.

Eingabe von Zahlen

Mit dem numerischen Eingabe-Modus können Zahlen eingegeben werden. Dies geschieht durch einmaliges Drücken der entsprechenden Nummerntaste.

Eingabe von Text

Die einzelnen Tasten werden jeweils für mehrere Buchstaben verwendet. Drücken Sie die entsprechende Taste mehrmals rasch nacheinander, bis der gewünschte Buchstabe erscheint. Geben Sie den nächsten Buchstaben erst dann ein, wenn der Cursor um eine Stelle weitergerückt ist.

Eingabe von Symbolen

Drücken Sie die *-Taste, mit der Sie Zugang zur Schnittstelle Symbol-Auswahl erhalten.

Wählen Sie das gewünschte Symbol mit den Richtungstasten.

Menü

Nachrichten

Mit dieser Funktion können Sie Nachrichten schreiben, lesen, senden und löschen.

Nachrichten schreiben: geben Sie den Text des SMS/MMS ein, das Sie senden wollen.

Nachrichten im Eingang: Hier können Sie die Liste der empfangenen Nachrichten einsehen.

Nachrichten im Ausgang: Hier können Sie die Liste der noch nicht gesendeten Nachrichten einsehen.

Entwürfe: Hier können Sie die Liste der gespeicherten Entwürfe einsehen.

Gesendete Nachrichten: Hier können Sie die Liste der gesendeten Nachrichten einsehen.

Vorlagen/ Modelle: Sie können verschiedene SMS-Modelle verfassen und in dieser Datei speichern oder zum Schreiben neuer Nachrichten ein Standard-Modell verwenden.

Broadcast-Nachrichten: Dieser Netzservice ermöglicht es, eine große Anzahl von Textnachrichten zu erhalten, wie zum Beispiel Wettervorhersagen und Verkehrsnachrichten.

Voicemail-Server: Geben Sie Ihre Voicemail-Nummer ein, um Zugang zum Service zu erhalten.

ten. Diese Nummer wird vom Netzbetreiber bereitgestellt.
Auswahl der SIM: Voicemail-Server der SIM-Karte wählen.
Ändern: Nummer des Voicemail-Servers hinzufügen oder ändern.
Anrufen: Nummer des Voicemail-Servers kontaktieren.
Hinweis: Falls der SMS-Speicher voll ist, erscheint oben auf dem Display ein blinkendes Ikon.
Um weitere SMS empfangen zu können, müssen Sie einige SMS aus dem Speicher löschen.

Bei Auswahl von Optionen wird folgendes angezeigt:
Einstellung Nachrichten: Mit dieser Funktion können die Standard-Merkmale der Nachrichten eingestellt werden.

Kapazität Nachrichten: Durch Auswahl der Funktion Optionen wird am Bildschirm der von den versandten Nachrichten belegte Speicherplatz sowie die Restkapazität der SIM-Karte und des Mobiltelefons angezeigt.

MMS

Die Funktion MMS ermöglicht die Zusendung von Text und anderen Medien, wie Fotos, Audio- und Video-Dateien o.ä., an ein anderes Telefon. Nach Anlegen der Nachricht existieren folgende Optionen:

Senden: die Nachricht wird gesendet.
Neuen Empfänger hinzufügen: einen neuen Kontakt hinzufügen.
Hinzufügen: Text, Smileys, voreingestellte Nachrichten, Präsentationen, Fotos, Fotos machen, Audio- und Videodateien, Videos aufnehmen, Anlagen.
Als Entwurf speichern: im Verzeichnis Entwürfe speichern.
Slides einstellen: hier kann die Anzeigedauer der Slides eingestellt werden.
Textlayout: Text oben, Text unten.

Kontakte

Der Telefonspeicher kann bis zu 1000 Telefonnummern enthalten. Die Anzahl der Nummern auf einer SIM-Karte hängt dagegen von der Speicherkapazität der Karte ab. Die Kontaktliste ist die Gesamtheit der auf dem Mobiltelefon und der SIM-Karte gespeicherten Nummern. Durch Zugang zum Menü „Neue Kontakte hinzufügen“ können neue Nummern in die Kontaktliste aufgenommen und auf dem Mobiltelefon oder der SIM-Karte gespeichert werden. Alternativ dazu kann eine Telefonnummer am Bildschirm eingegeben und anschließend durch Drücken der Kombitaste (Softkey) links als Kontakt gespeichert werden. Außerdem kann eine Telefonnummer aus einer Nachricht verwendet bzw. gespeichert werden, indem man

Optionen > Nummer verwenden wählt.

Nach Auswahl eines Kontakts aus der Kontaktliste können folgende Operationen durchgeführt werden: Ändern, Löschen Kopieren, vCard senden.

Nach Zugang zur Kontaktliste und Auswahl der Funktion Optionen können folgende Operationen durchgeführt werden:

Neu : Eingabe eines neuen Kontakts auf der SIM-Karte oder dem Telefon

Ändern: Ändern der Kontaktdaten.

Anrufen: Anruf der gewählten Nummer.

Nachricht schreiben: Zusendung eines SMS oder MMS an die gewählte Nummer.

Vor Anruf ändern: Änderung der Kontaktinformationen, bevor der Anruf getätigt wird (durch Auswahl des Kontakts)

Löschen: Löschung der gewählten Daten.

Mehrere löschen: Ermöglicht die Auswahl mehrerer zu löschender Kontakte.

Import / Export: Kopieren/ Kontakte importieren/ Kontakte exportieren

vCard senden: Verwendung der vCard via SMS, MMS, E-Mail oder Bluetooth.

Andere: Schnellwahl/ Speicher-Status

Gruppen

Die Kontakte können in verschiedene Gruppen oder Kategorien unterteilt werden.

Gehen Sie zur Eingabe der Schnellwahl-Tasten wie folgt vor:

Menü => Kontakte => Optionen => weiter bis zum Menüpunkt „Andere“ => „Schnellwahl“ => Taste auswählen, mit der die gewünschte Nummer assoziiert werden soll => Optionen => Ändern => Nummer eingeben => mit OK bestätigen

Anruflisten

Diese Funktion zeigt die Liste der verpassten, getätigten und erhaltenen Anrufe an.

Alle löschen

Sie können sie letzten Anrufe löschen. Wählen Sie Anrufliste löschen und löschen Sie anschließend alle Nummern, oder aber nur die Nummern aus der Liste der verpassten, getätigten oder angenommenen Anrufe.

Anrufdauer

Ermöglicht die Anzeige der Dauer des letzten Anrufs sowie der Gesamtdauer aller getätigten oder angenommenen Anrufe und ein Zurücksetzen der Zähler.

GPRS-Zähler

Durch Zugang zum Menü können Sie die Anzahl der gesendeten oder empfangenen GPRS anzeigen und den Zähler zurücksetzen.

Multimedia

Audio-Dateien

Diese Funktion ermöglicht die Wiedergabe von Audio-Dateien. Die Wiedergabe kann mit der Richtungstaste gesteuert werden: Abspielen/ Pause (OK-Taste), zum vorherigen oder zum nächsten Song gehen (Richtungstaste links oder rechts). Im Audio-Wiedergabemodus kann die Lautstärke durch Drücken der Taste nach oben und nach unten eingestellt werden.

Durch Zugang zur Funktion „Musik abspielen“ und Auswahl von „Optionen“ können die Musikdateien angezeigt werden. Weitere Optionen: Liste Musik, Hinzufügen, als Klingelton einstellen, zufällige Wiedergabe, Wiederholen, Einstellungen, Revision öffnen.

Nach Auswahl der Musik aus der Playlist wählen Sie die Funktion Wiedergabe, mit der Sie auch das Album, den Namen des Songs, den Künstler, die Dauer, die Item-Nummer usw. anzeigen können.

Durch Drücken der Navigationstaste Mitte können Sie kurz unterbrechen oder starten, Links geht zum vorherigen Song, Rechts zum nächsten, Auf erhöht die Lautstärke, Ab reduziert die Lautstärke.

Durch Auswahl des entsprechenden Menüpunkts können Sie auch andere Operationen durchführen: Wiedergabe/Pause, Stopp, Wiederholen, Random, Equalizer, Potentiometer für Bässe, Umgebungswiedergabe, Opernmusik, Informationen zum Song und Detailanzeige. Vor Gebrauch der Kamera/Videokamera stellen Sie bitte sicher, dass Sie eine Memory-Card eingelegt haben. Die Fotos werden im JPG-Format auf der Memory-Card gespeichert.

Video-Dateien

Diese Funktion ermöglicht die Wiedergabe von Video-Dateien. Die Wiedergabe kann mit der Richtungstaste gesteuert werden: Abspielen/ Pause (OK-Taste), Schnellvorlauf (Richtungstaste rechts) und Rücklauf (Richtungstaste links). Im Video-Wiedergabemodus kann die Lautstärke durch Drücken der Taste nach oben und nach unten eingestellt werden.

Kamera

Das Mobiltelefon ist mit einer Kamera ausgestattet, mit der Fotos gemacht werden können. Halten Sie das Telefon so, dass der gewünschte Bildausschnitt erscheint und drücken Sie OK, um auszulösen. Die Fotos werden auf dem Telefon oder auf der Memory-Card gespei-

chert. Vor dem Fotografieren können Sie zum Zoomen die Richtungstaste nach oben oder unten drücken, sowie nach rechts oder links, um den Bildausschnitt zu verändern.

Hinweis

Fotos, die bei schlechter Beleuchtung gemacht werden, können unter Umständen von schlechter Qualität sein.

Bei Zugang zur Kamera-Funktion wird ein Vorschaubildschirm mit den Status-Ikons angezeigt. Drücken Sie die Navigationstaste in der Mitte, um das Foto auszulösen.

Kamera-Einstellungen: Durch Zugang zum Multimedia-Menü, Auswahl von Kamera und anschließend von Optionen gelangen Sie in die Kamera-Einstellungen:

Weitere Optionen: Wählen Sie weitere Kamera-Funktionen aus.

Bildanzeige: hier können die Bilder angezeigt werden.

Einstellungen:

Qualität: niedrig, normal, hoch

Band: 50Hz, 60Hz

Auslöseton: eingeschaltet/ ausgeschaltet

Automatisches Speichern: eingeschaltet/ ausgeschaltet

Bevorzugter Speichermodus: Telefon, Memory-Card

Anleitung: Informationen zur Kamera

Die AUF- und AB-Tasten dienen der Einstellung der Brennweite.

Optionen des Navigationsmenüs:

Aufnahme-Modus: DC- oder DV-Modus (Kamera oder Videokamera)

Blitz: Off, On, automatisch

Intercutting: Frontobjektiv, rückseitiges Objektiv

Format/ Größe:

Nachtmodus: eingeschaltet/ ausgeschaltet

Helligkeit: Einstellen der Helligkeit

Kontrast: Einstellen des Kontrasts

Belichtungskorrektur: Einstellen der Belichtungszeit

Rahmen: Kein Rahmen, Rahmen 1, Rahmen 2, Rahmen 3, Rahmen 4

Auslösezähler: Ausgeschaltet, 3 Auslösungen, 6 Auslösungen

Weißabgleich: Automatisch, Kunstlicht von Glühlampen, Kunstlicht von Leuchtstoffröhren, Sonne, wolkig

Verzögerung: Ausgeschaltet, 3 Sekunden, 10 Sekunden

Effekt: normal, s/w, blau, grün, gelb, rot, sepia, negativ

Videokamera

Vor Gebrauch der Videokamera stellen Sie bitte sicher, dass Sie eine Memory-Card eingelegt haben.

Nach Einschalten der Funktion Videokamera wählen Sie Optionen => weitere Optionen => DV-Modus => es wird ein Vorschaubildschirm mit den Status-Ikons angezeigt. Drücken Sie die Navigationstaste in der Mitte, um die Aufnahme zu beginnen.

Es existieren folgende Einstellungen:

Weitere Optionen: aktiviert weitere Optionen.

Video-Dateiverzeichnis anzeigen: hier erhält man Zugang zu den gespeicherten Video-Dateien.

Einstellungen:

Band: 50Hz, 60Hz

Audio: eingeschaltet/ ausgeschaltet

Video-Format: Avi, 3gp

Bevorzugter Speichermodus: Telefon, Memory-Card

Anleitung: Informationen zur Videokamera.

Die AUF- und AB-Tasten dienen der Einstellung der Brennweite.

Optionen des Navigationsmenüs

Aufnahme-Modus: DC- oder DV-Modus

Intercutting: Frontobjektiv, rückseitiges Objektiv

Format/ Größe: 352*288,320*240,176*144,160*128,128*96

Helligkeit: Einstellen der Helligkeit

Kontrast: Einstellen des Kontrasts

Effekt: normal, s/w, blau, grün, gelb, rot, sepia, negativ

FM-Radio

Die Anwendung kann wie ein herkömmliches FM-Radio verwendet werden, mit automatischer Sendersuche sowie voreingestellten, gespeicherten Kanälen. Im FM-Radio-Modus können Sie die AUF-/AB-Taste verwenden, um die Lautstärke zu verstellen, die OK-Taste um die Wiedergabe zu starten oder kurz zu unterbrechen, die Links-/Rechts-Taste, um zum nächsten oder zum vorherigen Sender zu gehen.

Für den Empfang und zum Anhören der FM-Radio-Sender müssen Sie das Headset einstecken. Zu den Funktionen erhalten Sie über das Menü Optionen Zugang.

Automatisch gespeicherte Sendersuche: sucht die Sender automatisch und speichert sie ab.

Senderliste: aus 40 Sendern bestehende Liste

Speichern: speichert die Senderliste ab.

Manuelle Suche: manuelle Sendersuche

Lautsprecher ein: das zum Anhören des FM-Senders verwendete Headset schaltet den Lautsprecher ein.

Hintergrund-Modus: stellt die Lautstärke des Senders auf das Minimum ein

Aufnehmen: nimmt den FM-Sender auf

Aufnahmedauer: startet/stoppt die Aufnahmedauer, die voreingestellte Dauer und die Frequenz.

Liste aufgenommene Dateien: zeigt die Liste der aufgenommenen Dateien an oder spielt sie ab.

Speichern/ Archivieren: auf dem Mobiltelefon oder der Memory-Card

Anleitung: Informationen zu diesem Dienst

Recorder

Mit dieser Funktion können Sie Audio-Dateien im Format MP3, AMR und WAV aufnehmen. AMR verwendet einen Kompressionsalgorithmus und verfügt daher bei gleichen Speicherbedingungen über eine längere Aufnahmezeit als das Format WAV. Um mit der Aufnahme zu beginnen, drücken Sie die OK-Taste.

Wählen Sie die Funktion Voice Memo = Stimme aufnehmen und anschließend Mitte , um die Aufnahme zu starten oder zu stoppen. Sie können sie Aufnahme sofort anhören oder im Menü Optionen auf folgende Funktionen zurückgreifen:

Aufnahme starten: mit einer neuen Aufnahme beginnen.

Liste der aufgenommenen Dateien: Aufnahmen anzeigen.

Speichern: auf dem Mobiltelefon oder auf der Memory-Card.

Dateiformat: AMR (niedrige Qualität), MP3 (hohe Qualität), WAV (optimale Qualität).

Bluetooth

Mit dem Bluetooth können Sie kabellose Verbindungen zu anderen, kompatiblen Geräten herstellen, wie z.B. Mobiltelefone, Computer, Headsets und Autosets. Das Bluetooth kann zur Versendung von Bildern, Videoclips, Musik, Soundclips und Notizen sowie zur Übertragung

von Dateien von einem kompatiblen Computer verwendet werden.
Mögliche Bluetooth-Funktionen: ein-/ausschalten, verbundenes Gerät, Gerätesuche, Einstellungen.

Galerie

Mit dieser Funktion können Fotos oder Abbildungen angezeigt werden.
Die Abbildungen werden über kleine Ikonen angezeigt. Im Menü Optionen sind einige Funktionen verfügbar.
Einstellungen: Effekt, Verzögerung, Verzeichniswechsel.

Bei Zugang zur Option Fotoalbum werden die Fotos mit kleinen Ikonen angezeigt. Im Menü Optionen sind verschiedene Funktionen verfügbar.

Hintergrund: das gewählte Bild wird als Hintergrundbild eingestellt.
Einschaltbildschirm: das gewählte Bild wird beim Einschalten am Display angezeigt.
Ausschaltbildschirm: das gewählte Bild wird beim Ausschalten am Display angezeigt.
Kontakt-Ikon: das gewählte Bild wird als Kontakt-Ikon eingestellt.
Löschen: löscht das gewählte Bild.
Teilen: aktiviert das Teilen via MMS oder Bluetooth.

Markieren: markiert das gewählte Bild oder alle Bilder oder macht die Auswahl des einzelnen oder aller Bilder rückgängig.

Umbenennen: benennt das gewählte Bild um.

Präsentation: durchläuft die Bilder in der Art einer Präsentation.

Details: ermöglicht die Anzeige von Name, Typ, Format, Datum und Speicherverzeichnis der Datei.

Zum Anzeigen der gewählten Fotos verwenden Sie links für die Auswahl eines der folgenden Ikonen, je nach Funktion.

Hintergrund: das gewählte Bild wird als Hintergrundbild eingestellt.

Einschaltbildschirm: das gewählte Bild wird beim Einschalten am Display angezeigt.

Ausschaltbildschirm: das gewählte Bild wird beim Ausschalten am Display angezeigt.

Kontakt-Ikon: das gewählte Bild wird als Kontakt-Ikon eingestellt.

Löschen: löscht das gewählte Bild.

Teilen: aktiviert das Teilen via MMS oder Bluetooth.

Markieren: markiert das gewählte Bild oder alle Bilder oder macht die Auswahl des einzelnen oder aller Bilder rückgängig.

Umbenennen: benennt das gewählte Bild um.

Präsentation: durchläuft die Bilder in der Art einer Präsentation.

Details: ermöglicht die Anzeige von Name, Typ, Format, Datum und Speicherverzeichnis der Datei.

Spiele

Es sind zwei Spiele installiert: Sokoban und das Schlange-Spiel. Wählen Sie Ihr Lieblingsspiel und dann – viel Spaß!

Opera Mini: voreingestellter Browser

Einstellungen

Profile

Dieses Mobiltelefon stellt mehrere Profile bereit, die Sie personalisieren und an spezifische Gegebenheiten oder an die Umgebung anpassen können.

Personalisieren Sie Ihr Profil nach Belieben und aktivieren Sie es anschließend. Die Profile decken vier Situationen ab: normal, lautlos, Besprechung, Innen-/Außenbereich. Durch Einstecken des Headsets geht das Mobiltelefon automatisch in den Headset-Modus über.

Sie können die Klingelton- und Nachrichten-Profile einstellen. Es stehen vier verschiedene

Profile zur Auswahl: normal, lautlos, Vibration, Innen/Außenbereich. Diese Profile können durch Änderung der Profilparameter ausgewählt oder personalisiert werden. Das Default-Profil können Sie mit der Option Einstellungen wählen.

Display

Mit dieser Option können Sie Funktionen wie Hintergrund, Bildschirmschoner, Kontrast, Display ein/aus, Dauer der Hintergrundbeleuchtung, automatische Tastensperre usw. einstellen.

- Animationseffekte: hier können Animationseffekte im Hauptmenü, in den Listen und beim Ein-/Ausschalten eingegeben werden.
- Hintergrund-Einstellung: hier können ein statischer Hintergrund, Hintergründe mit mehreren Bildern oder mit Videoanimation eingestellt werden.
- Standby-Einstellungen Display: hier können Datum und Uhrzeit, SIM1 und SIM2, der Terminkalender, eine Stoppuhr, ein Audio-Player, ein FM-Radio, ein Passwort und der STK-Code eingestellt werden.
- Einstellung des Bildschirmschoners (Screensaver): es können verschiedene Screensaver eingestellt werden.
- Kontrast: hier kann die Helligkeit der Display-Hintergrundbeleuchtung durch Auswahl aus insgesamt sieben verschiedenen Ebenen eingestellt werden.

- Dauer der Display-Hintergrundbeleuchtung: hier kann die Dauer der Hintergrundbeleuchtung für das Display eingestellt werden.
- Dauer der Tastatur-Hintergrundbeleuchtung: hier kann die Dauer der Hintergrundbeleuchtung für die Tastatur eingestellt werden.

Datum und Uhrzeit

Geben Sie das Datums- und Uhrzeitformat sowie die Lokalzeit ein.

Hinweis: Falls der Akku herausgenommen oder längere Zeit nicht gebraucht wurde, kann es notwendig sein, das Datum und die Uhrzeit neu einzugeben, nachdem der Akku wieder eingelegt oder nachdem das Telefons nach dem Ladevorgang wieder eingeschaltet wurde.

Konfiguration des Telefons

Es können die Sprache, Kurzwahlfunktionen, die automatische Ein-/Ausschaltfunktion, eine Kontrolle des Energieverbrauchs, die Browserwahl usw. eingegeben werden.

Anruf-Einstellungen

Dual-SIM: diese Funktion bezieht sich auf die unterschiedlichen Slots für die SIM-Karten. Die beiden Karten können gleichzeitig im Standby-Modus funktionieren oder eine von beiden

kann auf dem Display angezeigt werden.

Anrufer-Identität: hier kann die Identität des Anrufers so eingegeben werden, wie sie bereits im Netz eingestellt ist, sie kann verborgen werden oder die Identität kann übertragen werden.

Anklopf-Funktion: wenn diese Funktion aktiviert wird, stellt das Mobiltelefon eine Verbindung zum Netz her. Nach einigen Sekunden sendet das Netz ein Empfangssignal und eine Bestätigung der Operation. Wenn die Anklopf-Funktion aktiv ist, sendet das Netz eine Nachricht und falls Sie bereits ein Gespräch führen, wird am Display des Mobiltelefons die Nummer des Anrufers angezeigt.

Rufumleitung: diese Netzfunktion ermöglicht die Umleitung des Anrufs an eine andere, zuvor festgelegte Nummer.

Anruf Sperre: mit dieser Funktion können Anrufe gesperrt werden. Zum Einstellen dieser Funktion ist ein Netz-Sperrcode erforderlich, der beim Netzbetreiber erfragt werden kann. Falls dieser Code falsch ist, wird am Display eine Fehlermeldung angezeigt. Nach Zugang zur Option Anruf Sperre wählen Sie Einschalten oder Ausschalten. Das Mobiltelefon fragt den Sperrcode ab und setzt sich dann mit dem Netz in Verbindung. Nach einigen Sekunden antwortet der Netzbetreiber und überträgt das Resultat der Operation direkt an das Mobiltelefon.

Automatischer Rückruf: geben Sie On oder Off ein, um den automatischen Rückruf ein- oder auszuschalten. Ist der automatische Rückruf auf On eingestellt, ruft das Mobiltelefon

die Nummer nach einigen Minuten automatisch zurück, falls der Anruf nicht angenommen wurde. Der Rückruf kann maximal 10 Mal durchgeführt werden. Während der Zeit, in der der automatische Rückruf erfolgt, können keine anderen Anrufe getätigt werden. Um die Rückruf-Prozedur zu beenden, drücken Sie die Ende-Taste.

Hinweis: Diese Funktion muss vom Netzbetreiber unterstützt werden, bei dem die SIM-Karte registriert ist.

Anrufdauer-Hinweis: Einstellen eines Signals, mit dem die Dauer des Anrufs während des Gesprächs signalisiert wird.

Netzverbindungen

Kontaktieren Sie den Netzbetreiber, um folgende Netzdienstleistungen nutzen zu können:

Netzwahl: stellen Sie den Netzwahl-Modus auf Automatisch oder Manuell ein, wobei die automatische Netzwahl zu empfehlen ist. Falls die automatische Netzwahl eingestellt ist, verbindet sich das Mobiltelefon bevorzugt mit dem Netzbetreiber der SIM-Karte. Falls die manuelle Netzwahl eingestellt ist, muss der Netzbetreiber ausgewählt werden, bei dem die SIM-Karte registriert ist.

Die Parameter der Betreiber sind voreingestellt.

Sicherheit

Diese Funktion stellt alle Einstellungen für einen sicheren Gebrauch bereit.

- PIN
- PIN2 ändern
- Telefon gesperrt
- Passwort ändern
- Datenschutz
- Automatische Tastensperre
- Bildschirmsperre

Werkseinstellungen wiederherstellen

Mit dieser Funktion können die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden. Das voreingestellte Passwort ist 0000.

Dateiliste

Das Mobiltelefon verfügt über einen begrenzten Speicherbereich, der eine Dateiverwaltung ermöglicht und die Memory-Card unterstützt. Die Kapazität der Memory-Card kann festgelegt werden. Sie können diese Funktion verwenden, um die unterschiedlichen Verzeichnisse

und Dateien auf dem Telefon und der Memory-Card problemlos zu bearbeiten.

Instrumente

Kalender

In diesem Menü wird ein Monatskalender angezeigt, in dem Sie wichtige Termine u.ä. eingeben können. Die mit einem Event belegten Tage erscheinen markiert.

Neben dem Kalender können Events für unterschiedliche Daten hinzugefügt, abgeändert und verfolgt werden. Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Aktivitäten hinzufügen: am Bildschirm wird der Kalender angezeigt. Sie können für die einzelnen Tage einen Termin oder einen Event hinzufügen. Verfügbare Felder: Betreff, Ort, Wiederholen, Anfangsdatum, Anfangszeit, Enddatum, Endzeit, akustisches Signal und Beschreibung. Der Bildschirm und das Memo schalten sich in Abhängigkeit von den gewählten Einstellungen ein.

Aktivitäten anzeigen: zeigt den Eintrag für einen bestimmten Tag an.

Alle Aktivitäten: zeigt alle Einträge an.

Tages-Aktivitäten löschen: löscht die Termine eines bestimmten Tages.

Alles löschen: löscht alle Termine.

Zu Datum gehen: zeigt das gewählte Datum an.

Wöchentlich: zeigt die gewählte Woche an.

Täglich: zeigt den gewählten Tag an.

Rechner

Mit dem Rechner können Sie Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen und Divisionen ausführen.

Memo

Diese Funktion können Sie zum Anlegen neuer Memos verwenden. Sie können die Memos anzeigen, hinzufügen, abändern und löschen, sowie die abgelaufenen oder alle Memos löschen, zu einem Datum gehen, unvollständige Memos anzeigen und diese als Datei speichern. Falls Sie für das Memo ein Benachrichtigungssignal eingegeben haben, wird dieses zum voreingestellten Zeitpunkt ausgegeben, und das Memo wird gleichzeitig am Bildschirm angezeigt.

Uhr/Wecker

Es sind drei Wecker eingegeben, die jedoch als Default ausgeschaltet sind. Sie können wie

folgt eingeschaltet werden: ein einzelner Wecker, mehrere Wecker oder alle Wecker, je nach Notwendigkeit. Für jeden einzelnen Wecker können ein eigener Klingelton und eine Uhrzeit eingestellt werden.

Zum Einstellen drücken Sie die Navigationstaste Mitte. Für den Wecker sind folgende Einstellungen möglich: Nachricht, Uhrzeit, Klingelton, Wiederholmodus (Häufigkeit). Die Häufigkeit kann wie folgt eingestellt werden: einmal, täglich, Montag, Dienstag usw.

Ebenfalls in diesem Menü sind folgende Funktionen verfügbar:

Stoppuhr und Timer

Weltuhrzeit

Hier können Sie Zeitzonen eingeben oder löschen. Während des Tages können Sie die Energiesparfunktion einstellen.

Maßeinheiten- Konverter

Gewicht und Länge

Elektronische Post:

Einstellen Ihrer elektronischen Post (E-Mails) (IMAP4 / POP3)

E-Books

Mit dem E-Book-Reader können Sie Dateien im TXT-Format lesen. Durch Anschluss des E-Book-Readers via USB-Kabel können Sie die E-Book-Dateien und Verzeichnisse auf dem Telefon oder der T-Flash-Karte speichern. Nach Beendigung des Downloads erhalten Sie Zugang zum Verzeichnis und können die E-Books öffnen und lesen.

Elektrische Taschenlampe

Zum Ein- und Ausschalten der Taschenlampe drücken Sie die Nummerntaste 0.

STK

Der STK-Dienst ist ein Tool-Kit der SIM-Karte. Dieses Mobiltelefon unterstützt den STK-Dienst. Die spezifischen Funktionen sind von der SIM-Karte und vom Netz abhängig. Das Dienst-Menü wird automatisch im Menü des Telefons installiert, sofern es vom Netz und von der SIM-Karte unterstützt wird.

Internet

Diese Funktion ermöglicht die Verwendung von Internet. Das Telefon fragt ab, welchen Browser und welches Netz verwendet werden soll. Beginnen Sie mit dem entsprechenden Netz und Browser.

Lösung von Problemen

Probleme	Lösungsvorschläge
Das Telefon fragt sofort nach dem Einschalten die PIN ab.	Geben Sie die PIN ein, die Sie zusammen mit der SIM-Karte erhalten haben. Falls Sie die PIN abgeändert haben, geben Sie die neue PIN ein.
Das Telefon zeigt sofort nach dem Einschalten „Notfall“ (Emergency) an.	Prüfen Sie, ob eine gültige SIM-Karte eingelegt wurde.
Das Telefon fragt sofort nach dem Einschalten ein Passwort ab.	Geben Sie den Sperrcode ein, der zum Entsperren des Telefons festgelegt wurde.
Für die eingehenden Anrufe ist kein Klingelton hörbar.	Prüfen Sie die Lautstärke des Klingeltons. Prüfen Sie außerdem, ob im Profil der Lautlos-Modus eingegeben wurde.

Wenn das Telefon vom Ladegerät getrennt wird, ist das Display völlig leer.	Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus, prüfen Sie, ob er beschädigt ist oder schalten Sie das Telefon neu ein.
Bei Drücken der Taste ANRUF/ WAHLWIEDERHOLUNG wird keine Nummer gewählt.	Prüfen Sie, ob eine Anrufsperrung eingestellt wurde.
Bestimmte Anrufe können nicht angenommen werden.	Prüfen Sie, ob diesbezüglich Einschränkungen existieren.
Es können keine SMS verschickt werden.	Prüfen Sie die Netzbedingungen oder die Einstellungen der Nachrichtenzentrale.
Sonstige Störungen	Konsultieren Sie das Benutzerhandbuch und prüfen Sie anschließend, ob das Telefon korrekt geladen wird. Falls hier keine Probleme auftreten, schalten Sie das Telefon neu ein.



EINGESCHRÄNKTE HERSTELLERGANARNTIE

Diese Garantie schränkt die Rechte, die dem Verbraucher von den einschlägigen nationalen Normen für Verbrauchsgüter zugesprochen werden, nicht ein. Der Zeitraum, in dem die vorliegende Garantie Gültigkeit besitzt, ist auf 24 Monate beschränkt und beginnt mit dem Kaufdatum des Produkts. Falls letzteres zu professionellen Zwecken verwendet wird, ist der Zeitraum auf 12 Monate beschränkt. Während der Garantiedauer sorgt der am Ende dieser Bescheinigung angegebene nationale Easyteck-Distributor auf eigene Kosten und innerhalb eines annehmbaren Zeitraumes dafür, festgestellte Mängel zu beseitigen, die auf Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Vorbehaltlich der geltenden Gesetzesvorschriften werden die durch qualifiziertes Kundendienstpersonal festgestellten Mängel nach alleinigem Ermessen von Easyteck durch die Reparatur oder den Ersatz des Produkts behoben

Diese eingeschränkte Garantie ist ausschließlich für das europäische Bestimmungsland des Produkts gültig und geht vollständig zu Lasten des für dieses Land zuständigen nationalen Distributors, der im Ende dieses Zertifikats angegeben ist. Einige Einschränkungen bezüglich des in der vorliegenden Bescheinigung beschriebenen Kundendienstes sind unter Umständen vom Einsatz spezifischer Bauteile für bestimmte Länder abhängig.

Garantie für das im Lieferumfang enthaltene Zubehör und die Ersatzteile

Im Lieferumfang des Produkts, auf das sich diese Garantie bezieht, können Zubehörteile oder Ersatzteile en-

thalten sein, die sich als Verbrauchsgüter durch eine andere Garantiedauer auszeichnen. Die Garantiedauern können wie folgt zusammengefasst werden:

- 24 Monate für das Mobiltelefon
- 12 Monate für Zubehörteile, die nicht unter die Verbrauchsgüter fallen
- 6 Monate für Akkus, Headsets, Speicherkarten und sonstige.

Nicht unter die Garantie fallen:

- Die Handbücher und/oder Verpackungen.
- Die Inhalte der Benutzer, auf das Produkt heruntergeladene Konfigurationen oder Software von Dritten.
- Die Versandkosten des Produkts zum autorisierten Kundendienstzentrum und zurück.
- Eine Produktverschlechterung, die auf einen normalen Verschleiß zurückzuführen ist, einschließlich des Akkus.
- Beschädigungen, die auf zufällige Ursachen oder mangelnde Fähigkeiten zurückzuführen sind, sowie alle durch externe Einwirkungen verursachten Schäden.
- Alle Schäden, die durch einen Einsatz verursacht wurden, der nicht mit dem Inhalt des Handbuchs übereinstimmt, das zusammen mit dem Produkt geliefert wurde.
- Alle Defekte, die durch den Einsatz von nicht originalen Ersatzteilen, Viren oder Verbindungen mit Computern oder Netzwerken verursacht wurden.
- Alle Defekte, die durch einen Kontakt des Produkts mit Feuchtigkeit und/oder Dampf, durch Einsatz unter extremen Umgebungs- oder Temperaturbedingungen, bei Vorliegen von Korrosion oder Oxidation und durch Verschütten von Flüssigkeiten, Speisen oder Chemikalien verursacht wurden.

Garantieeinschränkungen:

Die für den Gebrauch des Telefons notwendige SIM-Karte wird vom Telefondienstanbieter bereitgestellt und ist daher von der Garantie ausgeschlossen.

- Diese Garantie verkörpert einen Schutz, der dem Verbraucher vom zuständigen Easyteck-Vertragshändler bereitgestellt wird, und schränkt die Verbrauchergarantie, zu der der Verkäufer durch die Gesetzgebung der einzelnen Länder verpflichtet ist, nicht ein.

- Die vorliegende Garantie wird ausschließlich durch autorisierte technische Kundendienstzentren oder Verkäufer anerkannt, die Produkte mit dem Markenzeichen Easyteck vertreiben.

- Die Garantiedauer ist in keinem Fall verlängerbar und beginnt immer mit dem Datum des Erstverkaufs des Produkts an den Endkunden, welcher durch ein gültiges Verkaufsdokument bescheinigt wird.

- Defekte Teile, die bei Reparaturen während der Garantiezeit ausgewechselt werden, sind alleiniges Eigentum der Easyteck und können vom Verbraucher in keinem Fall zurückgefordert werden.

- Innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Grenzen und bei Nichtvorliegen von Arglist ist Easyteck nicht für Schäden verantwortlich, die auf den Verlust von Benutzerdaten zurückzuführen sind und durch von der Garantie abgedeckte Defekte gleich welcher Art verursacht wurden.

- Um die Reparatur in Anspruch nehmen zu können, muss der Verbraucher das Produkt auf eigene Kosten an das autorisierte Kundendienstzentrum senden. Das Produkt darf nicht durch Sicherheitscodes oder ähnliches gesperrt sein, die seinen Einsatz einschränken oder unmöglich machen.

- Weiterhin sind von der Haftung auch Gewinneinbußen oder Verluste ausgeschlossen, die durch den Nichtgebrauch des Produkts entstehen sowie Gewinneinbußen jeder Art für direkte, indirekte, Sonder- und Folgeschäden.

- Die Haftung von Easyteck ist in jedem Fall auf den Kaufwert des Produkts beschränkt, und es untersteht der Verantwortung des Verbrauchers, eine Kopie der im Telefon gespeicherten Daten und persönlichen Softwareanwendungen anzulegen.

- Für Defekte, die aus den oben genannten Gründen nicht unter die vorliegenden Garantiebedingungen fallen, und die der Verbraucher nicht zu reparieren wünscht, muss er jedoch in jedem Falle die vom Kundendienstzentrum geforderte Summe für den Kostenvoranschlag entrichten. Easyteck kann in keinem Falle für diese Forderung verantwortlich gemacht werden, da sie nicht unter den Garantieschutz fällt.

ACHTUNG: Die Garantie ist in keinem Falle gültig, wenn am Produkt Versuche erkennbar sind, nach denen es geöffnet oder manipuliert wurde, einschließlich der Entfernung und/oder Löschung der Etiketten und/oder des IMEI-Codes des Produkts.

Verkäufer für Italien: Fonex S.p.A. via dell'artigianato 2/4 - 12040 - Sant'Albano Stura (CN)

Stempel und unterschift des vertrsgshandlers
Kaufdatum

C E 0700



KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS BENUTZERINFORMATION

gemäß Art. 13 der ital. Rechtsverordnung Nr. 151 vom 25. Juli 2005 zur Umsetzung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG bezüglich der Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie der Entsorgung von Abfällen.

Das auf dem Gerät oder der Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Nutzung getrennt vom restlichen Abfall entsorgt werden muss. Die auf das Gerät bezogene Abfalltrennung wird vom Hersteller organisiert und durchgeführt. Falls der Benutzer das Gerät entsorgen will, muss er den Hersteller kontaktieren und die Vorgehensweise befolgen, die letzterer für die getrennte Abfallsammlung des Produkts verwendet. Eine korrekte Abfalltrennung zum Zwecke des nachfolgenden Recyclings, der Verwertung und der umweltfreundlichen Entsorgung des nicht mehr verwendeten Geräts trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, und die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien zu unterstützen.

Eine missbräuchliche Entsorgung des Geräts durch den Besitzer bewirkt die Anwendung der von den gültigen Rechtsvorschriften vorgesehenen Verwaltungsanktionen.



KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKT-AKKUS

(In den Ländern der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern anwendbar, die eine differenzierte Abfallsammlung für Akkus vorsehen)

Die auf dem Akku, seinen Dokumenten oder der Verpackung angebrachte Kennzeichnung bedeutet, dass er am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Sofern angegeben, bedeuten die chemischen Zeichen Hg, Cd oder Pb, dass der Akku höhere Anteile an Quecksilber, Kadmium oder Blei enthält als von den Bezugswerten der europäischen Richtlinie EU 2006/66 vorgesehen.

Falls der Akku nicht korrekt entsorgt wird, können diese Substanzen zu Gesundheits- oder Umweltschäden führen.

Konformitätserklärung:

Wir erklären hiermit, dass das Produkt M200 von der Phoenix testlab und er die von der Richtlinie geforderten Standards verbracht EMC 1999/5/EC getestet wurde und folgenden Standards entspricht:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:201

1+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

Dieses Produkt kann innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden

INDICE

Vista del conjunto	13
Configuración	14
Conectarse a la red	17
Menú	19
Mensajes	19
Contactos	21
Multimedia	24
Cámara de fotos	25
Radio FM	29
Bluetooth	31
Ajustes	33
Herramientas	39
Solucion de problemas	43

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Lea estas directrices para evitar un uso ilegal o peligroso.
Para más información, lea el manual de uso.



Encienda el teléfono de forma segura

No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o pueda causar interferencia o peligro.



La seguridad vial ante todo

Le rogamos que respete las leyes locales y conduzca con ambas manos. La seguridad vial debe ser su prioridad.



Interferencia

Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que afectan su rendimiento.



Apague el dispositivo cuando se encuentre en un hospital

Le rogamos que respete las restricciones y apague el dispositivo en las inmediaciones de un hospital.



Apague el dispositivo cuando se encuentre en una aeronave

Le rogamos que respete las normas y restricciones relevantes, toda interferencia causada por el dispositivo Wireless es peligrosa.



Apague el dispositivo en las estaciones de servicio.

No use los dispositivos Wireless en las estaciones de gas, ni cerca de sustancias químicas o materiales inflamables.



Servicio técnico cualificado

Sólo el personal cualificado puede efectuar la instalación o el mantenimiento del dispositivo.



Accesorios y baterías

Utilice sólo accesorios y baterías aprobados, no conecte a dispositivos no compatibles



Resistencia al agua.

Este dispositivo no es resistente al agua, manténgalo seco.



Copia de seguridad

No olvide guardar una copia de toda la información importante almacenada en el dispositivo pues motivos imprevisibles podrían causar la pérdida de la misma.



Llamada de emergencia

Asegúrese de que el servicio de red esté disponible y la función de llamada haya sido activada, cuando algunas funciones de red están activadas, la llamada de emergencia podría no estar disponible; le recomendamos que desactive estas funciones y componga el número de emergencia nuevamente.

- **USO SEGURO EN GENERAL**

Utilice baterías y cargadores aprobados por el fabricante. El uso de cualquier otro producto podría causar pérdidas de la batería, sobrecalentamiento, explosión o incendio.

- No exponga el teléfono a golpes, sacudidas o caídas violentas.
- No coloque la batería, el teléfono ni el cargador en hornos microondas o cualquier otro tipo de dispositivo a presión elevada.
- No use el teléfono en lugares donde haya gas explosivo, el mismo podría no funcionar o incluso incendiarse.
- No apoye el teléfono sobre superficies con altas temperaturas o con elevada humedad o polvo, podría no funcionar correctamente.
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños.
- No apoye el teléfono sobre una superficie inestable o irregular.

ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL TELÉFONO

- No olvide apagar su teléfono cuando se encuentre en un hospital, en avión o en lugares

donde el uso del teléfono móvil está prohibido. El teléfono móvil podría influenciar el normal funcionamiento de los dispositivos electrónicos y médicos, por lo que le rogamos que respete las restricciones existentes. Asegúrese de que el teléfono móvil no pueda volver a encenderse automáticamente en vuelo con la función de alarma.

- No utilice el teléfono móvil cuando la intensidad de la señal sea débil ni cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión, en especial, audífonos para personas con discapacidad auditiva, pacemakers y demás dispositivos médicos y alarmas antincendios, puertas automáticas u otros equipos automáticos de control.
- No golpee ni haga presión sobre la pantalla pues podría romperse.
- No desarme ni modifique el teléfono, podría ser perjudicial y no funcionar.
- No use agujas ni puntas de bolígrafos para pulsar las teclas pues podrían dañarlas y comprometer el funcionamiento.
- No coloque tarjetas de crédito o de débito ni otros dispositivos de almacenamiento de datos cerca de su teléfono, el mismo contiene partes magnéticas y las radiaciones podrían borrar los datos
- almacenados en ellos.
- Mantenga seco el teléfono, cualquier vertimiento de agua u otro líquido podría causar un sobrecalentamiento, la pérdida de datos o el mal funcionamiento del teléfono.

- Si está conduciendo un vehículo, le rogamos que utilice el correspondiente auricular

ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DE LA BATERÍA

- No eche la batería al fuego, podría incendiarse y explotar.
- No suelde los contactos de la batería, podría ocasionar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- Si el líquido de la batería entrara en contacto con los ojos, enjuáguelos con abundante agua, no se frote con los dedos y solicite asistencia médica.
- No desarme ni modifique la batería, podría ocasionar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- No utilice la batería cerca del fuego o fuentes de calor, esto podría causar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- Si la batería se sobrecalienta, cambia color o se deforma durante el uso, la carga o en stand-by, suspenda inmediatamente el uso y reemplácela .
- Si la batería pierde líquido o emana un olor desagradable, aléjela de las fuentes de calor para evitar el peligro de incendio o explosión.
- Mantenga la batería alejada de la humedad para evitar sobrecalentamiento, humo o

erosión de la misma.

- Mantenga la batería lejos de los lugares expuestos a la luz directa del sol o con temperaturas elevadas, podrían causar pérdidas y sobrecalentamiento que reducirían la vida útil de la misma.

ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL CARGADOR

- Utilice corriente alterna 220V, de lo contrario podrían verificarse pérdidas, incendios o daños al teléfono y al cargador.
- No cause cortocircuitos al cargador, esto podría crear descargas eléctricas, humo y podría dañar el cargador.
- No utilice el cargador si el cable está dañado, podría causar incendios y descargar eléctricas.
- Mantenga el cargador lejos de recipientes con agua a fin de evitar salpicaduras que podrían causar sobrecalentamiento, pérdidas o mal funcionamiento.
- Si el cargador se mojara con agua o cualquier otro líquido, desconéctelo de la toma de corriente para prevenir cualquier sobrecalentamiento, incendio, descarga eléctrica o mal funcionamiento.

- No desarme ni modifique el cargador, podría causar daños a las personas, descargas eléctricas o incendios.
- No utilice en lugares con elevada humedad tales como el baño pues podría causar descargas eléctricas, incendios o mal funcionamiento.
- No toque el cargador, el cable de la corriente ni la toma con las manos mojadas.
- No sobrecargue ni modifique el cable de la corriente, esto podría causar descargas eléctricas o incendios.
- Quite el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
- Sujete correctamente el cargador para desenchufarlo, de lo contrario el cable de la corriente podría romperse y causar descargas eléctricas o incendios.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El teléfono móvil, la batería y el cargador no son resistentes al agua por lo que no se deben emplear en lugares con elevada humedad tales como el baño. Asegúrese de que el teléfono no se moje bajo la lluvia.
- Utilice un paño suave para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.

- No utilice alcohol, solventes o gasolinas para limpiar el teléfono.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Para el teléfono:
- Permanezca lejos de teléfonos, aparatos de televisión, radio y electrónicos cuando utiliza el teléfono móvil.
- Para la batería:
- Mantenga la batería en lugares no expuestos a la luz solar directa, en lugares frescos y ventilados.
- La batería tiene una vida útil limitada, el tiempo de carga se reduce tras las múltiples cargas. Si la batería no se carga luego de varios intentos significa que deberá sustituirla por una nueva, específica y aprobada por el fabricante.
- Le rogamos que elimine las baterías usadas conforme a las leyes locales y separándola de los residuos comunes.
- Para el cargador:
- No debe cargar la batería: bajo los rayos solares directos, en lugares con temperaturas inferiores a los 5°C o superiores a los 40°C; en lugares húmedos, polvorientos y con

- vibraciones (pueden causar mal funcionamiento); cerca de dispositivos electrónicos como aparatos de televisión y radio (puede comprometer la calidad del sonido y de la imagen).

1. VISTA DEL CONJUNTO

1	Auricular
2	Tecla multifuncional (Softkey) izquierda
3	Llamar/Contestar a llamadas
4	silencioso
5	antorcha de activación
6	cerradura
7	Finalizar llamada/tecla de apagado
8	Tecla multifuncional (Softkey) derecha
9	tecla de navegación
10	Cámara fotográfica



Teclas numéricas, tecla * y tecla #

Pulse las teclas numéricas de 0 a 9 para insertar o cambiar el modo de escritura de números y caracteres;

Las teclas # y * tienen diferentes funciones según los diferentes modos o menús.

Pulse la tecla # en modo stand-by durante dos segundos para activar o desactivar el modo silencio.

Pulse la tecla # al escribir para cambiar el modo de escritura.

Pulse la tecla * al escribir para insertar un símbolo.

Pulse dos veces la tecla * en modo stand-by para insertar "+". Cuando aparece el símbolo "+", pulse rápidamente la tecla * para insertar "P" o "W". "P" y "W" se usan para llamar a los internos, mientras "+" se usa para insertar el prefijo de una llamada internacional.

Mantenga pulsada la tecla 0 para encender o apagar la linterna.

Configuración

Insertar las tarjetas SIM y la batería

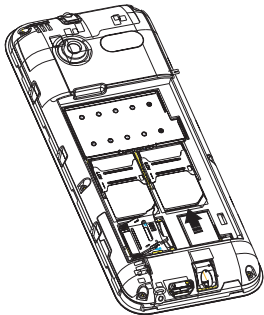
La tarjeta SIM contiene información útil, entre ellos, su número de teléfono móvil, el PIN (Personal Identification Number = Número de identificación personal), el PIN2, el PUK (PIN Unlocking Key = Código de desbloqueo del PIN), el PUK2 (PIN2 Unlocking Key = Código de

desbloqueo del PIN 2), el IMSI (International Mobile Subscriber Identity = Identidad Internacional del abonado a un móvil), datos sobre la red, los contactos y los datos de los SMS.

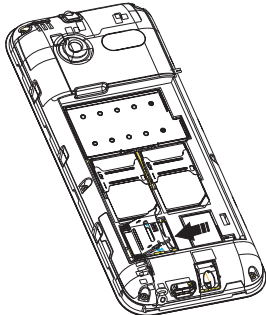
Instalación:

- Mantenga pulsada la tecla Fin durante unos instantes para apagar el móvil.
- Haga deslizar la cubierta de la batería para quitarla.
- Tire hacia arriba la batería para extraerla, desenganchándola del lado izquierdo.
- Inserte delicadamente la tarjeta SIM en su alojamiento con el ángulo achaflanado alineado con la muesca del mismo alojamiento y la parte dorada hacia abajo hasta que la tarjeta SIM ya no se deslice.
- Manteniendo las partes metálicas de la batería en contacto con las partes metálicas del alojamiento, presione hacia abajo la batería hasta que no quede bloqueada.

INSERCIÓN DE LA TARJETA SIM



INSERCIÓN DE LA TARJETA SD



Conectarse a la red

Después de haber insertado una tarjeta SIM y haber desbloqueado el teléfono, el móvil buscará automáticamente una red disponible. Al encontrar una red, el móvil entra en modo stand-by. En la pantalla aparece el nombre del operador de red. A partir de este momento se pueden realizar y recibir llamadas.

Usar los auriculares

Al conectar los auriculares, el teléfono se pone automáticamente en modo auricular. Asegúrese de insertar la clavija del auricular hasta el final, de lo contrario no funcionará.

Modos de escritura

Este teléfono móvil ofrece varios modos de escritura, entre ellos, la escritura alfabética y la escritura numérica. Use los varios modos de escritura al editar contactos, escribir SMS, notas, etc.

Iconos de los modos de escritura

Cuando se usan los Contactos, se escriben SMS o se usan las notas, en la pantalla aparece un icono que indica el modo de escritura actual:

Escritura numérica: “123”

Texto en mayúscula: “ABC”

Texto en mayúscula: “abc”

Cambiar modo de escritura

Pulse la tecla # para cambiar el modo de escritura.

Escritura numérica

El modo de escritura numérico le permite escribir números. Basta con pulsar una tecla numérica para insertar el número correspondiente.

Escritura de texto

Cada tecla se emplea para varios caracteres. Pulse varias veces y rápidamente una tecla hasta que aparezca el carácter deseado. Inserte el carácter sucesivo después de que el cursor se haya corrido.

Insertar un símbolo

Pulse la tecla asterisco * para insertar “Seleccione símbolo”. Use las teclas direccionales

para seleccionar el símbolo deseado.

Menú

Mensajes

Con esta función se pueden crear, leer, enviar y borrar mensajes.

Escribir mensajes: inserte el contenido del SMS/MMS que desea enviar.

Mensajes entrantes: muestra la lista de los mensajes recibidos.

Buzón de salida: muestra la lista de los mensajes que aún no se han enviado

Borradores: contiene la lista de los borradores guardados.

Mensajes enviados: muestra la lista de los mensajes enviados.

Template/ Modelos: se pueden crear algunos modelos de SMS y guardarlos en esta carpeta.

Los modelos disponibles por defecto se pueden usar para crear un nuevo mensaje.

Mensajes Broadcast: este servicio de red le permite recibir una grande variedad de mensajes de texto, como por ej. sobre el pronóstico meteorológico o el tráfico.

Servidor de correo de voz: Marque el número de correo de voz para acceder al servicio. El número lo proporciona el operador de red.

Selección SIM: le permite seleccionar el servidor de correo de voz de la tarjeta SIM

Editar: le permite agregar o editar el número del servidor de correo de voz

Llamar: use esta función para llamar al número del correo de voz.

Nota: Si la memoria de los SMS está llena, aparece un icono intermitente en la parte superior de la pantalla. Para poder recibir nuevos SMS deberá borrar algunos de los mensajes almacenados en la memoria.

Seleccionando Opciones se mostrará

Configuración mensajes: esta función le permite configurar las características por defecto de los mensajes

Capacidad mensajes Seleccionado Opciones, en la pantalla se muestra el espacio ocupado por los mensajes enviados y la memoria disponible en la tarjeta SIM y en el teléfono móvil.

MMS

La función MMS le permite enviar texto y otros archivos multimedia como fotos, audio y vídeo a otro teléfono. Después de haber creado el mensaje, usted tiene a su disposición las siguientes opciones:

Enviar: envía el mensaje

Añadir nuevo destinatario: añadir un nuevo contacto

Añadir: texto, emoticones, mensajes escritos precedentemente, fotos, tomar fotos, audio, vídeo, grabar vídeos, archivos adjuntos.

Guardar como borrador: almacenar en la carpeta borradores.

Configurar el tiempo de la diapositiva: le permite configurar el tiempo de la slide.

Diseño del texto: Texto arriba, texto abajo.

Contactos

La memoria del teléfono puede almacenar hasta 1000 números telefónicos. La cantidad de números que puede almacenar una tarjeta SIM depende de su capacidad de almacenamiento. Los números almacenados en el teléfono móvil y en la tarjeta SIM componen los Contactos es posible añadir nuevos contactos seleccionando la opción “Añadir nuevos contactos”, y guardarlos en el teléfono móvil o en la tarjeta SIM. O bien, inserte el número de teléfono en la pantalla y pulse la tecla multifuncional (Softkey) izquierda para guardar el contacto. También puede extraer y guardar el número de teléfono de un mensaje seleccionando Opciones > Usar número.

Desde los Contactos se puede seleccionar un contacto y realizar las siguientes operaciones: Editar, Eliminar, Copiar, Enviar tarjeta vCard.

Accediendo a Contactos y seleccionando Opciones, puede efectuar las siguientes operaciones

Nuevo: crear un nuevo contacto en la tarjeta SIM o el teléfono

Editar: Modifica los datos del contacto.

Llamar: llama al número seleccionado.

Escribir mensaje: envía SMS o MMS al número seleccionado.

Editar antes de llamar: modifica la información del contacto antes de la llamada (seleccionando el contacto).

Eliminar: borra el dato seleccionado.

Eliminar múltiples: permite seleccionar varios contactos para su eliminación

Importar/Exportar (Copia/Importa contactos / Exporta contactos)

Enviar tarjeta vCard Envía la vCard por SMS, MMS, e-mail, Bluetooth.

Varios: (Marcación rápida / Estado memoria)

Grupos

Los contactos se pueden organizar en varios grupos o categorías.

Para configurar las teclas de selección rápida seleccione

Menú=> Contactos=> Opciones=> desplazarse hasta la opción Varios=> seleccione

“Marcación rápida”=> seleccione la tecla a la que desea asignar el número de teléfono =>

Opciones=> Editar=> inserte el número y confirme pulsando OK

Registros de llamadas

Esta función muestra la lista de las llamadas perdidas, llamadas realizadas, llamadas recibidas, etc.

Borrar todo

Le permite borrar las últimas llamadas. Seleccione Borrar registro de llamadas y luego elija si desea borrar todos los números o bien sólo los números presentes en la lista de llamadas perdidas o de las llamadas realizadas o de las recibidas.

Duración llamada

Le permite visualizar la duración de la última llamada, el total de todas las llamadas realizadas o de las recibidas así como resetear los contadores.

Contador GPRS

Acceda al menú para visualizar el volumen de los datos GPRS enviados o recibidos y para resetear el contador.

Multimedia

Audio

Esta función le permite reproducir un archivo de audio. La tecla direccional permite controlar la reproducción: reproducir/pausa (tecla ok), pasar de una canción a la siguiente o a la anterior (pulsando la tecla direccional izquierda o derecha). En modo reproducción audio, el volumen se puede regular pulsando la tecla arriba y abajo.

Entrando en la función Reproducción Musical y pulsando Opciones, se pueden consultar los archivos de audio. Otras opciones son: Lista música, añadir, configurar como tono de llamada, reproducción aleatoria, repetición, ajustes, abrir revisión.

Tras haber seleccionado la música de la lista de reproducción, pulse la función reproducir que le permite también ver el álbum, el nombre de la canción, el artista, la duración, el número de pista, etc.

Pulsando la tecla de navegación Central se puede poner en pausa o comenzar, Izquierda -salta a la pista anterior, Derecha - a la siguiente, arriba - - para subir el volumen, abajo - para bajar el volumen

Se pueden seleccionar otras operaciones escogiendo la opción correspondiente del menú: reproducir/pausa, repetir, aleatorio, ecualizador, potenciamiento de los bajos, reproducción de ambiente, lírica, información sobre la canción y visualización de los detalles.

Antes de usar la cámara fotográfica/Vídeo, asegúrese de haber insertado una tarjeta de memoria. Las fotos se almacenarán en la tarjeta de memoria en formato jpg.

Vídeo

Esta función le permite reproducir un archivo de vídeo. Pulsando la tecla direccional se puede controlar la reproducción de vídeo: reproducir/pausa (tecla ok), avanzar rápidamente (pulse la tecla direccional derecha) y retroceder (pulse la tecla direccional izquierda). En modo reproducción vídeo, el volumen se puede regular pulsando la tecla arriba y abajo.

Cámara de fotos

Este teléfono móvil cuenta con una cámara de fotos que soporta las funciones fotográficas.. Coloque el teléfono según el encuadre deseado y luego presione OK para capturar una foto. Las fotos se almacenan en el teléfono o en la tarjeta de memoria. Durante la captura de una foto, puede pulsar la tecla direccional hacia arriba o hacia abajo para accionar el zoom, y a la derecha o a la izquierda para encuadrar diversamente el sujeto.

Nota

Tomar fotos con una iluminación escasa puede generar fotos de baja calidad.

Seleccionando la función cámara fotográfica, aparece una pantalla de vista preliminar con los iconos de estado. Pulse la tecla de navegación Central para capturar la foto.

Ajustes de la cámara fotográfica: en el menú Multimedia, seleccionando Cámara de fotos y sucesivamente Opciones, se accede a las configuraciones de la Cámara:

Otras opciones: elija otras funciones relativas a la cámara de fotos.

Visor de imágenes: activa la visualización de imágenes.

Ajustes:

Calidad: baja, normal, avanzada.

Bandas: 50Hz, 60Hz

Captura con sonido: Activado/desactivado.

Almacenamiento automático: Activado/desactivado.

Modo de almacenamiento preferido: teléfono, tarjeta de memoria.

Guía: información sobre la cámara de fotos.

Las teclas arriba y abajo sirven para regular la longitud focal.

Opciones del menú de navegación

Modo de captura: modo DC o DV. (Cámara o Vídeo)

Flash: Apagado, activado, automático.

Intercutting: Objetivo frontal, objetivo posterior.

Formato/Dimensiones:

Modo nocturno: Activado, desactivado.

Brillo: ajuste del brillo.

Contraste: ajuste del contraste.

Compensación exposición: regula el tiempo de exposición.

Marco: Ninguno, marco 1, marco 2, marco 3, marco 4.

Contador disparos: Desactivado, 3 disparos, 6 disparos.

Balance de blancos: Automático, Incandescencia, Fluorescente, Pleno sol. Nublado.

Delay: Desactivado, 3 segundos, 10 segundos.

Efecto: normal, b/n, azul, verde, amarillo, rojo, sepia, negativo.

Video

Antes de usar el dispositivo, asegúrese de haber insertado una tarjeta de memoria.

Tras haber activado la función Cámara Fotográfica, pulse Opciones=> Otras Opciones=> seleccione Modo DV=> aparecerá la pantalla de vista preliminar con los íconos de estado.

Pulse la tecla de navegación Central para comenzar una grabación.

Las configuraciones son:

Otras opciones: activa la función de más opciones.

Visualizar la carpeta vídeo: se accede a los vídeos guardados.

Ajustes:

Banda: 50Hz, 60Hz

Audio:Activado/desactivado.

Formato vídeo, Avi, 3gp

Modo de almacenamiento preferido teléfono, tarjeta de memoria.

Guía: información sobre la cámara de fotos.

Las teclas arriba y abajo sirven para regular la longitud focal.

Opciones del menú de navegación:

Modo de captura: modo DC o DV.

Intercutting: Objetivo frontal, objetivo posterior.

Formato/Dimensiones: 352*288,320*240,176*144,160*128,128*96

Brillo: ajuste del brillo.

Contraste: ajuste del contraste.

Efecto: normal, b/n, azul, verde, amarillo, rojo, sepia, negativo.

Radio FM

Esta aplicación se puede usar como una radio FM tradicional, con sintonización automática y estaciones predefinidas y guardadas. En el modo Radio FM, utilice las teclas arriba y abajo para ajustar el volumen, pulse la tecla ok para escuchar/poner en pausa, pulse izquierda o derecha para la estación siguiente o anterior.

Para recibir y escuchar estaciones Radio FM los auriculares deben estar conectados. Las funciones están disponibles a través del menú Opciones.

Sintonización automática guardada: selecciona automáticamente el canal y lo guarda.

Lista estaciones: lista de 40 canales.

Guardar: guarda la lista de los canales.

Búsqueda manual: busca manualmente el canal.

Activar altavoz: los auriculares para escuchar la estación FM pueden activar el altavoz.

Sonido de fondo: minimiza el volumen del canal.

Grabar: graba la estación FM

Tiempo de grabación: abre/cierra el tiempo de grabación, el tiempo predefinido y la frecuen-

cia.

Grabar la lista de los archivos: visualiza o reproduce la lista de los archivos almacenados.

Guardar/Almacenamiento en el teléfono móvil o en la Tarjeta de Memoria.

Guía: información de servicio.

Grabador de voz

Con esta función se pueden grabar archivos de audio en formato MP3, AMR y WAV. El AMR emplea un algoritmo de compresión, por tanto, en las mismas condiciones de memoria, ofrece un tiempo de registración mayor que el WAV. Pulse la tecla OK para comenzar la grabación.

Seleccione la función voice memo = nota de voz, pulse la tecla Central para comenzar y terminar la grabación. Puede escucharla inmediatamente o bien, empleando el menú Opciones, puede encontrar las siguientes funciones:

Iniciar grabación: iniciar una nueva grabación.

Lista de los archivos grabados: visualiza las grabaciones.

Almacenamiento: en el teléfono móvil o en la Tarjeta de Memoria.

Formato archivo: AMR (baja calidad), MP3 (alta calidad), WAV (calidad ideal).

Bluetooth

A través del Bluetooth se pueden establecer conexiones inalámbricas con otros dispositivos compatibles, tales como teléfonos móviles, ordenadores, auriculares y kits vehiculares. El Bluetooth se puede usar para enviar mensajes, imágenes, videoclips, música, archivos de audio y apuntes y también para transferir archivos de un ordenador compatible.

Funciones disponibles para el Bluetooth: apagar/encender, dispositivo asociado, búsqueda dispositivo, ajustes.

Mis Fotos

Esta función permite visualizar fotos o imágenes.

Las imágenes aparecen con iconos pequeños. Desde el menú Opciones, tiene a disposición algunas funciones.

Configuración: Efecto, tiempo de delay, cambio carpeta.

Entrando en la opción Álbum fotográfico, las fotos se muestran con íconos pequeños. Desde el menú Opciones, tiene a disposición algunas funciones.

Fondo: la foto seleccionada se configurará como fondo.

Pantalla de encendido: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se enciende el teléfono.

Pantalla de apagado: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se apaga el teléfono.

Icono de contacto: la imagen seleccionada se configura como icono del contacto.

Eliminar: borrar la imagen seleccionada.

Compartir: compartir por MMS o Bluetooth.

Seleccionar: marcar la imagen seleccionada o todas las imágenes o anular la selección de la imagen o de todas las imágenes.

Renombrar: renombrar la imagen seleccionada.

Presentación: hace pasar las imágenes como una presentación.

Detalles: le permite visualizar nombre, tipo, formato, fecha y carpeta de almacenamiento del archivo.

Durante la visualización de las fotos seleccionadas, pulse la tecla izquierda para seleccionar uno de los íconos siguientes, para las respectivas funciones.

Fondo: la foto seleccionada se configurará como fondo.

Pantalla de encendido: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se enciende el teléfono.

Pantalla de apagado: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se apaga el

teléfono.

Icono de contacto: la imagen seleccionada se configura como icono del contacto.

Eliminar: borrar la imagen seleccionada.

Compartir: compartir por MMS o Bluetooth.

Renombrar: renombrar la imagen seleccionada.

Presentación: hace pasar las imágenes como una presentación.

Detalles: le permite visualizar nombre, tipo, formato, fecha y carpeta de almacenamiento del archivo.

Juegos

En el teléfono móvil hay dos juegos instalados: Sokoban y Snake. ¡Seleccione su juego preferido y diviértase!

Opera Mini: Navegador predefinido

Ajustes

Perfiles

Este teléfono móvil ofrece varios perfiles que se pueden personalizar, adaptándolos a la circunstancia específica o al ambiente.

Personalice el perfil según sus preferencias y luego actívelo. Los perfiles de usuario comprenden cuatro escenarios: normal, silencio, reunión, interior/al aire libre. Al conectar los auriculares, el teléfono se pone automáticamente en modo auricular.

Se pueden configurar los perfiles de tono de llamada y mensajes. Tiene a disposición cuatro perfiles: modo normal, silencio, vibración. Interior Al aire libre. Estos perfiles se pueden seleccionar o personalizar ajustando los parámetros del perfil. Para configurar el perfil por defecto use la opción Ajustes.

Pantalla

Esta función permite configurar fondos, salvapantallas, contraste, pantalla on/off, tiempo de retroiluminación, bloqueo automático del teclado, etc.

- Efectos animados: se pueden agregar efectos animados al menú principal, a las listas y al encender/apagar el dispositivo.
- Ajustes fondo: puede configurar fondos estáticos, con varias imágenes o con un vídeo animado.
- Ajustes pantalla en Stand-by: le permite configurar la hora y la fecha, SIM1 y SIM2, la agenda diaria, un cronómetro, un reproductor de audio, una radio FM, una palabra personalizada, el código STK

- Ajustes del salvapantallas (screensaver): le permite añadir varios salvapantallas.
- Contraste: le permite ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla, con un total de siete niveles diferentes.
- Tiempo de retroiluminación le permite ajustar la duración de la retroiluminación de la pantalla.
- Tiempo de retroiluminación del teclado: le permite ajustar la duración de la retroiluminación del teclado.

Fecha y hora

Para ajustar el formato de la fecha y la hora local.

Nota: si se quita la batería o si la misma permanece inutilizada por mucho tiempo, podría ser necesario volver a ajustar la fecha y la hora al insertar la batería o si se enciende el teléfono luego de la carga de la batería.

Ajustes teléfono

Le permite seleccionar: idioma, funciones abreviadas, procedimiento automático de encendido/apagado, control del consumo de batería, selección del navegador, etc.

Ajustes llamadas

Doble SIM: la doble SIM se refiere a dos diferentes alojamientos de tarjetas SIM; ambas tarjetas pueden estar simultáneamente en stand-by o bien sólo una de ellas puede aparecer en la pantalla.

Identificación de llamada: le permite configurar la identificación del llamante, como ya configurado en la red, esconder o enviar la identidad.

Llamada en espera: seleccionando la opción Activar, el teléfono móvil se pone en contacto con la red. Al cabo de algunos segundos, la red dará una señal de recibo y enviará un mensaje para confirmar la operación. Si activa la función de llamada en espera, la red enviará un aviso y la pantalla del teléfono móvil mostrará el número de la llamada si ya está en una conversación.

Desvío de llamadas: esta función de red le permite transferir la llamada a otro número telefónico previamente indicado.

Restricción de llamadas: Esta función le permite bloquear las llamadas. Para seleccionar esta función deberá introducir un código de bloqueo de la red. Solicite dicho código a su operador de red. Si el código es incorrecto, en la pantalla aparecerá un mensaje de error. Después de haber seleccionado la opción de restricción llamadas, seleccione Activar o Desactivar. El teléfono móvil le solicitará el código de bloqueo y luego se pondrá en contacto con la red.

Al cabo de unos segundos, el operador de red responderá enviando al mismo teléfono los resultados de la operación.

Remarcación automática: seleccione On o Off para activar o desactivar la remarcación automática. Seleccionando On para la remarcación automática, el teléfono móvil volverá a marcar automáticamente el número al cabo de algunos minutos si nadie ha contestado a la llamada. La remarcación se puede realizar hasta un máximo de 10 veces. Durante el período de remarcación automática no podrá efectuar otras llamadas. Para finalizar el proceso de remarcación automática pulse la tecla Fin.

Nota: el operador de red con el que la tarjeta SIM está registrada debe soportar esta función.
Aviso duración de llamada: Le permite configurar un tono o una serie de tonos que indican la duración de la llamada mientras la está realizando.

Conexión

Contacte con el operador de red para poder utilizar los siguientes servicios de red:
Selección red: ajuste el modo de selección de la red Automático o Manual. Es preferible la selección automática. Cuando configura la selección automática, el teléfono móvil preferirá la misma red del operador de la tarjeta SIM. Si configura la selección manual, deberá seleccionar el operador de red con el que está registrada la tarjeta SIM.

Los parámetros del operador son predefinidos

Seguridad

Esta función ofrece los ajustes relativos al uso de la seguridad.

- PIN
- Cambiar PIN2
- Teléfono bloqueado
- Cambiar contraseña
- Privacidad
- Bloqueo Teclas automático
- Bloqueo pantalla

Restablecimiento de fábrica

Use esta función para realizar un restablecimiento de fábrica. La contraseña predefinida es 0000.

Mis archivos

El dispositivo dispone de cierto espacio para administrar archivos y soportar la Tarjeta de

Memoria. Puede escoger la capacidad de la Tarjeta de Memoria. Puede utilizar File Manager para administrar proficuamente los directorios y archivos del teléfono y de la Tarjeta de Memoria.

Herramientas

Calendario

Entrando en este menú aparece un calendario mensual en el que se pueden anotar citas importantes, etc. Los días que contienen eventos están resaltados.

Además del calendario, puede añadir, editar y controlar eventos para diferentes fechas. Las opciones son:

Añadir actividad: en la pantalla aparecerá la agenda. Se puede agregar una cita o un evento diario. Los campos disponibles son: objeto, lugar, repetición, fecha de inicio, hora de inicio, fecha de término, hora de término, aviso acústico, descripción. La pantalla y el recordatorio se activarán según los ajustes seleccionados.

Mostrar actividades: Ver la ficha de un día.

Todas las actividades: seleccione esta opción para ver todas las fichas.

Eliminar actividad del día: Elimina las citas de un día.

Eliminar todo: Elimina todas las citas.

Ir a la fecha: muestra la fecha seleccionada.

Semanalmente: muestra la semana seleccionada.

Cada día: muestra el día seleccionado.

Calculadora

La calculadora realiza adiciones, sustracciones, multiplicaciones y divisiones.

Recordatorio

Utilice esta función para crear nuevos recordatorios, que se pueden visualizar, añadir, editar, borrar, borrar los vencidos, borrar todos los recordatorios, saltar a una fecha, ver los incompletos y guardarlos como archivos. Si ha configurado una alarma para el recordatorio, esta sonará al momento programado y simultáneamente el recordatorio aparecerá en la pantalla.

Reloj/Despertador

El dispositivo dispone de tres despertadores configurados pero desactivados por defecto.

Puede activar: sólo un despertador, más de uno o todos, según sus necesidades. Para cada despertador, puede configurar el tono y la duración del mismo.

Para acceder a los ajustes pulse la tecla de navegación Central. Los ajustes del despertador

son: Mensaje, tiempo, tono, modo de repetición (frecuencia). Los ajustes de la frecuencia son: sólo una vez, diario, lunes, martes, etc.

Siempre en este menú encontrará:
Cronómetro y Temporizador

Reloj mundial

Puede añadir o quitar husos horarios. Puede programar la función de ahorro energético durante el día.

Convertidor de unidades de medidas

Peso y longitud

Correo electrónico:

configure su dirección personal de correo electrónico (IMAP4/POP3)

E-book

El lector de E-book le permite leer los archivos TXT. A través de una conexión con el cable USB puede transferir las carpetas de los E-book a la memoria del teléfono o la tarjeta

T-Flash. Una vez terminada la descarga, podrá acceder a la carpeta y abrir el E-book para leerlo directamente.

Linterna eléctrica

Pulse la tecla 0 para encender o apagar la linterna.

STK

El servicio STK es el instrumento operativo de la Tarjeta SIM. Este dispositivo soporta dicho servicio. Las funciones específicas dependen de la Tarjeta SIM y de la red. El menú de servicio se instalará automáticamente en el menú del teléfono si la red y la Tarjeta SIM lo soportan.

Internet

Esta función le permite utilizar Internet. El teléfono le preguntará qué navegador y qué red desea utilizar. Se puede iniciar con la red y el navegador correspondientes.

7. SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEMA	INSTRUCCIONES PARA LA RESOLUCION
Ni bien enciende el teléfono, le solicita el código "PIN"	Inserte el código PIN proporcionado con la tarjeta SIM. Si ha cambiado el PIN, inserte el código nuevo
Ni bien enciende el teléfono, aparece el mensaje "Emergencia"	Controle que haya una tarjeta SIM válida insertada
Ni bien enciende el teléfono, le solicita la "contraseña"	Inserte el código de bloqueo configurado para desbloquear el teléfono.
No se oye el tono de llamada para una llamada entrante	Controllare il volume della suoneria e se è inserito il silenzioso nei profili

<p>La pantalla está vacía cuando se desconecta el teléfono móvil del cargador</p>	<p>Controle la carga de la batería o si está dañada o vuelva a poner en carga el teléfono.</p>
<p>Pulsando la tecla LLAMAR/RELLAMAR, no se llama a ningún número</p>	<p>Controle que no haya restricciones</p>
<p>No se pueden enviar SMS</p>	<p>Controle las condiciones de red o los ajustes del centro de mensajes</p>
<p>Otros fenómenos anómalos</p>	<p>Consulte el manual de uso y luego compruebe que la alimentación esté conectada correctamente. Si no hay ningún problema, vuelva a encender el teléfono</p>



GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Esta garantía no limita los derechos reconocidos al consumidor por la normativa nacional específica de los bienes de consumo. La presente garantía es válida por un período limitado de tiempo de 24 meses a partir de la primera fecha de compra del producto. Si el mismo es utilizado con fines profesionales, el período se reduce a 12 meses. Durante el período de garantía, el distribuidor nacional Easyteck indicado al pie de este certificado, se encargará, a cargo propio y dentro de un plazo razonable, de eliminar las fallas que debiesen ser encontradas y que son imputables a un defecto de fabricación. Sin perjuicio de lo previsto por la ley vigente, los defectos encontrados por el personal de asistencia serán resueltos mediante la reparación o, a total discreción de Easyteck, mediante la sustitución del Producto.

Esta Garantía limitada es válida sólo en el País europeo al que está destinado el producto y está a total cargo del distribuidor nacional de referencia para ese País, y que está indicado al pie del certificado. Algunas limitaciones de los servicios de asistencia mencionados en la

presente Garantía podrían derivar de la presencia de componentes específicos para un país.

Garantía referida a los accesorios y a los repuestos contenidos en la confección

En la confección del producto objeto de esta garantía podrían encontrarse accesorios o repuestos que gozan de un período de garantía diverso pues están representados por consumibles; los períodos de garantía se resumen en:

- 24 meses para el teléfono móvil
- 12 meses para los accesorios no consumibles
- 6 meses para baterías, auriculares, tarjetas de memoria u otros.

No están cubiertos por la garantía:

- Los manuales y/o los embalajes
- Los contenidos del usuario, las configuraciones descargadas en el producto o software de terceros
- Los costes de las expediciones del producto desde o al centro de asistencia autorizado
- El deterioro debido a un desgaste normal del producto, incluyendo también a las baterías
- Las roturas debidas a causas accidentales o a impericia y todos los daños causados por cualquier agente externo.
- Todos los daños causados por un uso no conforme a lo descrito en el manual que acom-

pañã al producto.

- Todas las fallas causadas por el empleo de accesorios no originales, por virus o por conexiones con ordenadores y redes.
- Todos los defectos causados por la exposici3n del producto a humedad y/o vapor y por el empleo en condiciones ambientales o t3rmicas extremas o ante la presencia de corrosi3n, oxidaci3n, derrame de alimentos, l3quidos o productos qu3micos.

L3mites de responsabilidad:

La tarjeta SIM, que es necesaria para el empleo del tel3fono, es entregada por el operador telef3nico y, por lo tanto, estã excluida de la garant3a.

- Esta Garant3a representa la protecci3n que Easyteck le brinda al consumidor a trav3s del concesionario de referencia y no pretende limitar las garant3as del consumidor impuestas por las legislaciones de los diferentes pa3ses al revendedor.
- La presente Garant3a serã reconocida s3lo y exclusivamente en los centros t3cnicos autorizados o por los revendedores que comercializan los productos con la marca Easyteck.
- Los plazos de la Garant3a no son prorrogables bajo ning3n concepto y corren exclusivamente desde la fecha de la primera venta del producto al consumidor final, como lo certifica un documento fiscal vãlido.

- Las piezas falladas sustituidas durante las reparaciones en Garantía son de exclusiva propiedad de Easyteck y no podrán ser reclamadas por el consumidor bajo ningún título.
- En los límites previstos por la ley vigente y ante la ausencia de fraude, no se podrá imputar a Easyteck la responsabilidad por daños debidos a la pérdida de datos del usuario causada por cualquier defecto cubierto por la Garantía.
- Para poder obtener la reparación, el consumidor deberá hacer llegar el producto, al centro autorizado, a su cargo, sin ningún tipo de bloqueo ni de código de seguridad que limiten o impidan el uso.
- Están también excluidas de las responsabilidades la pérdida de ganancias, las pérdidas causadas por la inutilización del Producto o las pérdidas de ganancias por cualquier daño directo, indirecto, especial o consecencial.
- La responsabilidad de Easyteck está siempre limitada al valor de compra del producto y el consumidor tiene que mantener siempre y a su cargo, una copia de los datos y del software personal presente en la memoria del teléfono.
- Para las fallas que, por los motivos mencionados más arriba, no fueren reconducibles a los términos de esta Garantía, el consumidor que desee no efectuar la reparación, estará obligado a depositar el equivalente del presupuesto solicitado por el centro de asistencia. Easyteck no podrá de ninguna manera ser considerada responsable por este requerimiento porque es

extraño a la tutela de garantía.

ATENCIÓN: La garantía no es nunca válida si se detectan sobre el producto intentos de apertura o de manumisiones de cualquier tipo, incluidos la extracción y/o el borrado de las etiquetas y/o del código IMEI del producto.

Distribuidor para Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Timbro e firma del rivenditore
Data di acquisto

C E 0700



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO - INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

Con arreglo al Art. 13 del Decreto Legislativo 25 de Julio de 2005, n. 151 "Actuación de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, como asimismo a la eliminación de los desechos"

El símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su confección, indica que el producto, al final de su propia vida útil, debe ser depositado por separado de los demás desechos. La recogida diferenciada del presente aparato llegado al final de su vida, está organizada y manejada por el fabricante. El usuario que deberá deshacerse del presente equipo deberá entonces contactar al fabricante y atenerse al sistema que el mismo ha adoptado para permitir la recogida separada del equipo que llegó a su fin. La recogida diferenciada adecuada para el envío sucesivo al reciclaje del equipo en desuso, al tratamiento y a la eliminación compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el ambiente y sobre la salud y favorece el reemplazo y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato.

La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor, implica la aplicación de las sanciones administrativas previstas por las normas vigentes.



ELIMINACIÓN CORRECTA DE LA BATERÍA DEL PRODUCTO

(Aplicable en los países de la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de eliminación diferenciada de las baterías)
La marca aplicada en la batería o en su documentación o confección indica que, al final del ciclo de vida, la batería de este producto no debe ser arrojada con otros desechos domésticos.

En donde aparecen, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en cantidades superiores a los niveles de referencia de la directiva UE 2006/66.

Si la batería no es eliminada correctamente, estas sustancias pueden provocar daños a la salud humana o al ambiente.

Declaración de conformidad:

Declaramos que el producto M200 ha sido testado por Phoenix testlab y ha superado los estándares solicitados por la siguiente directiva EMC 1999/5/EC para las siguientes especificaciones:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

Producto vendible en la comunidad europea

INDEX

Aperçu de téléphone	7
Pour commencer	8
Méthodes d'insertion	10
Menu	11
Messages / SMS	11
Contacts	13
Multimédia	15
Caméra	17
Radio FM	19
Bluetooth	21
Paramètres	23
Dépannage	31

Avant d'utiliser le téléphone, il s'avère important de lire attentivement ces instructions afin de garantir un usage sécurisé dans le respect des lois.



Pour une conduite sécurisée du véhicule

Lorsque l'on conduit, toujours utiliser l'oreillette et observer scrupuleusement les restrictions établies par la loi sur l'emploi des téléphones portables. Dans certains cas, l'utilisation de téléphones portables dans des véhicules particuliers pourrait avoir des effets négatifs sur l'instrumentation électronique. Dans ces rares cas, il est conseillé d'éteindre le téléphone. Si le véhicule est muni d'airbags, ne jamais placer le téléphone à proximité de leur zone d'expulsion car, en cas d'actionnement, le téléphone pourrait être projeté avec force et représenter un grave danger pour les passagers.



À bord des avions

Le téléphone pourrait créer des interférences dommageables à l'instrumentation électronique embarquée. Aussi, doit-on s'en tenir scrupuleusement aux instructions indiquées par l'équipage sur les restrictions d'utilisation des téléphones portables lors du vol.



En présence de substances inflammables

Observer scrupuleusement les limitations de l'usage des téléphones portables près de substances inflammables.



À proximité de matières explosives

Ne pas laisser le téléphone allumé, et encore moins en cours d'utilisation, dans une ambiance saturée de vapeurs inflammables ou en présence de matières explosives.



Dans les hôpitaux

Il est conseillé de maintenir le téléphone portable éteint dans les hôpitaux et surtout à proximité d'appareils électroniques, qui pourraient être perturbés par l'émission d'ondes électromagnétiques. Toujours observer scrupuleusement les lois et les indications en matière de restriction d'utilisation.



Interférences

Les téléphones portables peuvent provoquer des interférences sur tous les instruments de mesure et, en particulier, sur ceux à sensibilité élevée comme les stimulateurs cardiaques (pacemakers) ou tout autre auxiliaire médical. Toujours vérifier les avertissements et les restrictions d'utilisation du portable reportés dans les instructions des dispositifs électro-médicaux.



Assistance technique

Les téléphones portables ne doivent être démontés que par un personnel autorisé, car un certain professionnalisme s'avère nécessaire pour éviter toute détérioration ; l'éventuelle altération de la part d'un personnel non autorisé fait tomber la garantie.



Batterie et accessoires

Afin de prévenir toute détérioration du téléphone, employer uniquement des accessoires d'origine. L'emploi de batteries et d'oreillettes non d'origine peut provoquer des surchauffes, des pannes, voire des flammes. Ne pas jeter les batteries usées dans les ordures ménagères : ce sont des déchets spéciaux qui doivent être évacués conformément à la loi en vigueur. Pour de plus amples informations sur les modalités d'évacuation, il est conseillé de consulter le centre de collecte le plus proche.



Consignes pour usage quotidien

Ne jamais utiliser le téléphone dans une ambiance à température élevée (supérieure à 60°C), ne pas l'exposer aux rayons solaires directs ou à une humidité élevée, ou bien dans une zone particulièrement poussiéreuse.

Ces conditions d'utilisation pourraient provoquer de graves détériorations non couvertes par la garantie. Pour le nettoyage du téléphone, de la batterie et du chargeur, toujours utiliser un chiffon sec et antistatique, jamais de l'alcool ou tout autre solvant chimique.

Sécurité des enfants et des animaux

Ne jamais laisser le téléphone portable dans un endroit facilement accessible aux enfants ou aux animaux domestiques.

Enregistrements audio et vidéo

Si le téléphone portable permet de prendre des photos ou d'enregistrer des vidéos, tenir compte du fait que ces fonctions doivent toujours être utilisées dans le respect absolu des lois et de la vie privée des personnes.

1. APERÇU DE TÉLÉPHONE

1	Oreillette
2	Bouton multifonction gauche
3	Réponses/effectue des appels
4	Silencieux
5	Torche d'activation
6	Verrouillage du clavier
7	Power on/off la fin des appels
8	Multifonctions bouton de droite
9	Bouton navigateur
10	Caméra



Touches numériques, touche * et touche #

Appuyer sur les touches numériques de 0 à 9 pour insérer ou modifier l'état de saisie des chiffres et des lettres ;

Les touches # et * ont différentes fonctions dans différents modes ou dans différents menus.

Appuyer sur la touche # en mode veille pendant deux secondes pour activer ou désactiver le mode silencieux.

Appuyer sur la touche # en mode de saisie pour modifier le mode de saisie.

Appuyer sur la touche * en mode de saisie pour entrer un symbole.

Appuyer deux fois sur la touche * en mode veille pour entrer "+". Lorsque le symbole "+" apparaît, appuyer rapidement sur la touche * pour entrer "P" ou "W". "P" et "W" sont utilisés pour appeler les numéros internes, tandis que "+" est utilisé pour entrer le préfixe d'un appel international.

Appuyer sans relâcher sur la touche 0 pour allumer ou éteindre la torche.

Pour commencer

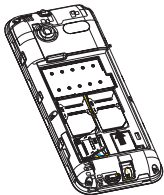
Installer les cartes SIM et la batterie

La carte SIM contient des informations utiles, y compris votre numéro de téléphone, le code PIN (Personal Identification Number = numéro d'identification personnel), le PIN2, le PUK (PIN Unlocking Key = Clé personnelle de déverrouillage du PIN), le PUK2 (PIN2 Unlocking Key = Clé personnelle de déverrouillage du PIN 2), l'IMSI (International Mobile Subscriber Identity = Identité internationale de l'abonné mobile), les informations sur le réseau, les données de contact et les données sur les SMS.

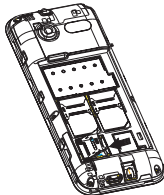
Installation

- Pour éteindre le téléphone, appuyez pendant quelques secondes sur la touche Fin.
- Faire glisser le couvercle arrière au-dessus de la batterie pour la retirer.
- Tirer la batterie vers le haut pour la retirer, en la décrochant sur la gauche.
- Insérer délicatement la carte SIM dans la fente avec le coin biseauté aligné avec l'encoche de la fente et les parties métalliques vers le bas, jusqu'à ce que la carte SIM soit complètement insérée.
- En maintenant les parties métalliques de la batterie en contact avec les parties métalliques de la fente, pousser la batterie vers le bas jusqu'à ce qu'elle se bloque.

Insertion de la carte SIM



Insertion de la carte SD



Se connecter au réseau

Après avoir inséré une carte SIM et débloqué le téléphone, ce dernier recherchera automatiquement un réseau disponible. Lorsqu'il trouvera le réseau, le téléphone passera en mode veille. Le nom de l'opérateur de réseau apparaîtra à l'écran. Il sera alors possible de passer ou recevoir des appels.

Utiliser les oreillettes

En branchant les oreillettes, le téléphone se met automatiquement en mode oreillettes. Bien enfoncer la prise de l'oreillette jusqu'au fond, sinon elle ne fonctionnera pas.

Modes de saisie

Ce téléphone dispose de plusieurs modes de saisie, dont la saisie de texte et de chiffres. Utiliser les différents modes de saisie pour modifier le répertoire, rédiger un SMS, un fichier, etc.

Icônes pour les modes de saisie

Lorsque vous utilisez le répertoire, vous écrivez des SMS ou vous utilisez des mémos, une icône indiquant le mode de saisie actuel apparaît à l'écran :

Saisie numérique : "123"

Texte en langue en majuscules : "ABC"

Texte en langue en minuscules : "abc"

Modifier le mode de saisie

Appuyer sur la touche # pour modifier le mode de saisie.

Saisie numérique

Le mode de saisie numérique permet de saisir des chiffres. Il suffit d'appuyer sur une touche numérique pour saisir le chiffre correspondant.

Saisie de texte

Chaque touche est utilisée pour plusieurs lettres. Appuyer rapidement plusieurs fois sur une touche afin que la lettre souhaitée apparaisse. Saisir la lettre suivante une fois que le curseur s'est déplacé.

Saisie d'un symbole

Appuyer sur la touche astérisque * pour insérer "Sélectionner symbole". Utiliser les touches fléchées pour choisir le symbole souhaité.

Menu

Messages

Cette fonction permet de créer, de lire, d'envoyer et de supprimer des messages.

Écrire des messages : taper le contenu du SMS/MMS à envoyer.

Boîte de réception : liste des messages reçus.

Boîte d'envoi: liste des messages qui n'ont pas été envoyés.

Brouillons: liste des brouillons enregistrés.

Messages envoyés: liste des messages envoyés.

Template/ Modèles: des modèles peuvent être définis pour les SMS et enregistrés dans ce fichier. Des modèles par défaut peuvent être utilisés pour créer un nouveau message.

Messages de diffusion: ce service de réseau permet de recevoir une grande variété de messages texte, comme par exemple des messages sur la météo ou la circulation.

Serveur de messagerie vocale: Taper le numéro de messagerie vocale pour accéder à ce service. Le numéro est fourni par l'opérateur de réseau.

Sélectionner SIM: permet de choisir le serveur de messagerie vocale de la carte SIM

Modifier: permet d'ajouter et de modifier le numéro du serveur de messagerie vocale

Appeler: permet de contacter le numéro de la messagerie vocale.

Remarque: Si la mémoire des SMS est pleine, une icône clignotante apparaît en haut de l'écran. Pour pouvoir recevoir d'autres SMS, supprimer des messages enregistrés.

Sélectionner Options pour visualiser

Paramètres messages: cette fonction permet de configurer les caractéristiques par défaut des messages

Capacité messages En sélectionnant Options, l'écran affiche l'espace occupé par les messages envoyés et la capacité disponible de la carte SIM et du téléphone.

MMS

La fonction MMS permet d'envoyer du texte et autres médias comme des photos, des fichiers audio et vidéo à un autre téléphone. Après avoir créé le message, les options suivantes sont possibles :

Envoyer : envoyer le message.

Ajouter nouveau destinataire : ajouter un nouveau contact.

Ajouter : texte, émoticônes, messages prédéfinis, présentations, photos, prendre une photo, audio, vidéo, faire une vidéo, pièce-jointe.

Enregistrer comme brouillon : enregistrer dans le dossier brouillons.

Configurer la durée de la diapositive : il est possible de configurer la durée de la diapositive.

Disposition du texte : Texte en haut, texte en bas.

Contacts

La mémoire du téléphone peut contenir jusqu'à 1000 numéros de téléphone. En revanche, le nombre de numéros pouvant être contenu dans une carte SIM dépend de sa capacité d'enregistrement. Les numéros enregistrés sur le téléphone et sur la carte SIM forment le répertoire.

Dans le répertoire, vous pouvez ajouter de nouveaux contacts en sélectionnant le menu "Ajouter nouveaux contacts" et les enregistrer sur le téléphone ou sur la carte SIM. Sinon, vous pouvez taper le numéro de téléphone sur l'écran et appuyer ensuite sur la touche multifonctions (softkey) de gauche pour enregistrer le contact. Vous pouvez aussi extraire et enregistrer le numéro de téléphone à partir d'un message en sélectionnant Options > Utiliser numéro.

À partir du répertoire, vous pouvez sélectionner un contact et effectuer les opérations suivantes : Modifier, Supprimer, Copier, Envoyer fiche vCard.

En accédant au répertoire et en sélectionnant Options, vous pouvez effectuer les opérations suivantes

Nouveau : configurer un nouveau contact sur la carte SIM ou le téléphone

Modifier : modifier les données du contact.

Appeler : appeler le numéro sélectionné.

Écrire message : envoyer un SMS ou un MMS au numéro sélectionné.

Modifier avant d'appeler : modifier les informations du contacts avant l'appel.(en sélectionnant le contact)

Supprimer : supprimer les données sélectionnées.

Supprimer plusieurs : permet de sélectionner plusieurs contacts pour les supprimer

Importer / Exporter : (Copier/Importer des contacts/Exporter des contacts)

Envoyer fiche vCard Utilise la vCard par SMS, MMS, e-mail, Bluetooth.

Autres : (Saisie rapide / État de la mémoire)

Groupes

Les contacts peuvent être organisés en différents groupes ou catégories.

Pour configurer les touches de sélection rapide, procéder de la façon suivante

Menu=>contacts=>Options=> défiler jusqu'à Autres => sélectionner "Saisie rapide"=> sélectionner la touche à laquelle attribuer le numéro souhaité =>Options=> Modifier=> saisir le numéro et valider avec OK

Journal des appels

Cette fonction permet d'afficher une liste des appels manqués, des appels émis et des appels reçus, etc.

Supprimer tout

Vous pouvez supprimer les derniers appels. Sélectionner Supprimer journal des appels puis choisir de supprimer tous les numéros ou juste les numéros de la liste des appels manqués, des appels émis ou des appels reçus.

Durée de l'appel

Permet de voir la durée du dernier appel, le total de tous les appels émis ou des appels reçus et de remettre les compteurs à zéro.

Compteur GPRS

Accéder au menu pour voir le volume des données GPRS envoyées ou reçues et pour remettre le compteur à zéro.

Multimédia

Audio

Cette fonction permet de lire un fichier audio. En appuyant sur la touche fléchée, vous pouvez contrôler le processus de lecture : lecture/pause (touche ok), passer de la dernière chanson à la chanson suivante (en appuyant sur la touche fléchée de gauche ou de droite). En mode lecture audio, vous pouvez régler le volume en appuyant sur la touche vers le haut et vers le bas.

En accédant à la fonction Écouter Musique et en appuyant sur Options, vous pouvez consulter les fichiers

audio. Les autres options sont : Liste de lecture, ajouter, définir comme sonnerie, mode aléatoire, répéter, Paramètres, ouvrir révision.

Après avoir choisi la musique dans la liste de lecture, appuyer sur lecture, qui permet également de voir l'album, le nom de la chanson, l'artiste, la durée, le numéro de la piste, etc.

En appuyant sur la touche navigateur Centre vous pouvez mettre en pause ou commencer, Gauche -pour aller à la piste précédente, Droite – à la piste suivante, haut – pour monter le volume, bas – bas - pour baisser le volume vous pouvez effectuer d'autres opérations en choisissant la rubrique correspondante du menu : lecture/pause, arrêt, répétition, mode aléatoire, égaliseur, amplification des basses, reproduction d'ambiance, classique, informations sur la chanson et affichage des détails.

Avant d'utiliser l'appareil photo/caméra, s'assurer qu'une carte mémoire a été insérée. Les photos seront enregistrées sur la carte mémoire au format jpg.

Vidéo

Cette fonction permet de lire un fichier vidéo. En appuyant sur la touche fléchée, vous pouvez contrôler le processus de lecture vidéo : lecture/pause (touche ok), avance rapide (appuyer sur la touche fléchée de droite) et revenir en arrière (appuyer sur la touche fléchée de gauche). En mode lecture vidéo, vous pouvez régler le volume en appuyant sur la touche vers le haut et vers le bas.

Appareil photo

Le téléphone est équipé d'un appareil photo pouvant accueillir des fonctions photographiques. Placer le téléphone selon le cadrage souhaité et appuyer sur OK pour prendre la photo. Les photos seront enregistrées sur le téléphone ou sur la carte mémoire. En prenant la photo, vous pouvez appuyer vers le haut

ou vers le bas avec la touche fléchée pour actionner le zoom, et vers la droite ou la gauche pour cadrer différemment le sujet.

Remarque

Prendre une photo avec une faible luminosité peut donner une mauvaise qualité à la photo.
En activant la fonction appareil photo, un écran d'aperçu apparaît avec les icônes d'état. Appuyer sur la touche de navigation Centrale pour prendre la photo.

Paramètres de l'appareil photo : dans le menu Multimédias, en sélectionnant Appareil photo puis Options, vous accédez aux paramètres de l'Appareil photo :

Autres options : choisir les autres fonctions relatives à l'appareil photo.

Visionneuse d'images: permet d'activer la visionneuse d'images.

Paramètres:

Qualité: basse, normale, élevée.

Bandes: 50Hz, 60Hz

Son appareil photo: Activé/désactivé.

Enregistrement automatique : Activé/désactivé.

Mode d'enregistrement préféré: téléphone, carte mémoire.

Guide: informations sur l'appareil photo.

Les touches haut et bas servent à régler la distance focale.

Options du menu de navigation

Mode de capture: mode DC ou DV. (Photo ou Vidéo)

Flash: Off, Activé, automatique.

Intercutting: Objectif avant objectif arrière.

Mode nuit: Activé, désactivé.

Luminosité: réglage de la luminosité.

Contraste: réglage du contraste.

Compensation de l'exposition: permet de régler le temps d'exposition.

Cadre: Aucun cadre, cadre 1, cadre 2, cadre 3, cadre 4.

Compteur clichés: Désactivé, 3 clichés, 6 clichés.

Balance des blancs: Automatique, Incandescent, Fluorescent, Lumière naturelle. Nuageux.

Retardateur: Désactivé, 3 secondes, 10 secondes.

Effet: normal, noir et blanc, vert, jaune, rouge, sépia, négatif.

Video

Avant d'utiliser l'appareil, s'assurer qu'une carte mémoire ait été insérée.

Après avoir activé la fonction Caméra, appuyer sur Options => Autres Options => sélectionner Mode DV => l'écran de prévisualisation avec les icônes d'état apparaîtra. Appuyer sur la touche centrale de navigation Centre pour commencer à filmer.

Les paramètres sont:

Autres options: permet d'activer la fonction de plusieurs options.

Afficher le dossier vidéo permet d'accéder aux vidéos enregistrées.

Bande: 50Hz, 60Hz

Son: Activé/désactivé.

Format vidéo, Avi, 3gp

Mode d'enregistrement préféré téléphone, carte mémoire.

Guide informations sur l'appareil photo.

Les touches haut et bas permettent de régler la distance focale.

Options du menu de navigation:

Mode de capture: mode DC ou DV.

Intercutting: Objectif avant objectif arrière.

Format/Dimension: 352*288,320*240,176*144,160*128,128*96

Luminosité: réglage de la luminosité.

Contraste: réglage du contraste.

Effet: normal, noir et blanc, bleu, vert, jaune, rouge, sépia, négatif.

Radio FM

L'application peut être utilisée comme radio FM traditionnelle, avec syntonisation automatique et stations prédéfinies et enregistrées. En mode Radio FM, utiliser la touche vers le haut et vers le bas pour régler le

volume. Appuyer sur la touche ok pour écouter/mettre en pause. Appuyer sur la touche gauche ou droite pour la station suivante ou précédente.

Pour recevoir et écouter des stations de Radio FM, brancher les oreillettes. Les fonctions sont disponibles à travers le menu Options.

Syntonisation automatique enregistrée : permet de choisir la station automatiquement et de l'enregistrer.

Liste des stations: liste de 40 stations.

Enregistrer: permet d'enregistrer la liste des stations.

Recherche manuelle: permet de recherche manuellement la station.

Activer haut-parleur: les oreillettes pour écouter la station FM peuvent activer le haut-parleur.

Fond sonore: permet de minimiser le volume de la station.

Enregistrer: permet d'enregistrer la station FM

Durée d'enregistrement: ouvre/ferme la durée d'enregistrement, la durée prédéfinie et la fréquence.

Enregistrer la liste des fichiers: permet d'afficher ou de lire la liste des fichiers enregistrés.

Enregistrer/Archiver: sur le téléphone ou la carte mémoire.

Guide: informations de service.

Enregistreur

Avec cette fonction, vous pouvez enregistrer des fichiers audio au format MP3, AMR et WAV. L'AMR utilise un algorithme de compression. Par conséquent, dans les mêmes conditions de mémoire, il a une durée d'enregistrement plus long que le WAV. Appuyer sur la touche OK pour commencer à enregistrer.

Appuyer sur la fonction voice memo = mémo vocal, appuyer sur Centre pour commencer et terminer l'enregistrement. Vous pouvez réécouter immédiatement ou, en utilisant le menu Options, les fonctions suivantes sont disponibles :

Démarrer enregistrement : permet de commencer un nouvel enregistrement.

Liste des fichiers enregistrés : permet d'afficher les enregistrements.

Archivage : sur le téléphone ou la carte mémoire.

Format fichier : AMR (basse qualité), MP3 (haute qualité), WAV (excellente qualité).

Bluetooth

Grâce au Bluetooth, vous pouvez établir des connexions sans fil avec d'autres appareils compatibles, comme les téléphones portables, les ordinateurs, les oreillettes et les kits voiture. Vous pouvez utiliser le Bluetooth pour envoyer des photos, des vidéos, de la musique, des fichiers audio et des notes, et transférer un fichier à partir d'un ordinateur compatible.

Fonctions possibles pour le Bluetooth : éteindre/allumer, appareil appairé, recherche appareil, paramètres.

Galerie

Cette fonction permet d'afficher des photos et des images.

Les images sont insérées avec de petites icônes. Certaines fonctions sont disponibles dans le menu Options.

Paramètres: Effet, temporisation, changement de dossier.

En accédant à l'option Album photo, les photos sont répertoriées avec de petites icônes. Certaines fonctions sont disponibles dans le menu Options.

Fond d'écran : la photo sélectionnée sera définie comme fond d'écran.

Écran d'accueil : l'image sélectionnée sera utilisée comme écran d'accueil.

Écran d'arrêt: l'image sélectionnée sera utilisée comme écran d'arrêt.

Icône de contact: l'image sélectionnée sera définie comme icône de contact.

Supprimer: permet de supprimer l'image sélectionnée.

Partager: permet de partager en tant que MMS ou Bluetooth.

Mettre en évidence: permet de marquer l'image sélectionnée ou toutes les images ou d'annuler la sélection de l'image ou de toutes les images.

Renommer: permet de renommer l'image sélectionnée.

Présentation: permet de faire défiler les images en tant que présentation.

Détails: permet d'afficher le nom, le type, le format, la date et le dossier d'enregistrement du fichier.

En affichant les photos sélectionnées, utiliser la touche gauche – pour sélectionner l'une des icônes suivantes, qui correspondent à leur fonction.

Fond d'écran: la photo sélectionnée sera définie comme fond d'écran.

Écran d'accueil: l'image sélectionnée sera utilisée comme écran d'accueil.

Écran d'arrêt: l'image sélectionnée sera utilisée comme écran d'arrêt.

Icône de contact: l'image sélectionnée sera définie comme icône de contact.

Supprimer: permet de supprimer l'image sélectionnée.

Partager: permet de partager en tant que MMS ou Bluetooth.

Renommer: permet de renommer l'image sélectionnée.

Présentation: permet de faire défiler les images en tant que présentation.

Détails: permet d'afficher le nom, le type, le format, la date et le dossier d'enregistrement du fichier.

Jeux

Deux jeux sont installés: Sokoban et Serpent. Choisissez votre jeu préféré et amusez-vous.

Opera Mini: Navigateur par défaut

Paramètres

Profils

Ce téléphone offre plusieurs profils pour pouvoir les personnaliser en les adaptant aux circonstances spécifiques ou au milieu.

Personnalisez le profil selon vos préférences puis activez-le. Le profil couvre quatre situations : normal, silencieux, réunion, intérieur/extérieur. En branchant les oreillettes, le téléphone se met automatiquement en mode oreillettes.

Vous pouvez configurer les profils de sonnerie et messages. Quatre profils sont disponibles: mode normal, silencieux, vibration, Intérieur Extérieur. Ces profils peuvent être choisis ou personnalisés en configurant les paramètres du profil. Pour configurer le profil par défaut, utiliser l'option Paramètres.

Écran

Cette fonction permet de configurer le fond d'écran, l'économiseur d'écran, le contracte, l'écran on/off, la durée de rétroéclairage, le verrouillage automatique du clavier, etc.

- Effets animation: des effets d'animation peuvent être insérés sur le menu principal, sur les listes, sur l'allumage/arrêt.
- Paramètres fond d'écran: des fonds d'écran statiques, avec plusieurs images ou avec une vidéo animée peuvent être configurés.
- Paramètres écran de veille: permet de configurer l'heure et la date, la carte SIM1 et SIM2, l'agenda quotidien, un chronomètre, un lecteur audio, une radio FM, un mot personnalisé, le code STK
- Paramètres de l'économiseur d'écran: plusieurs économiseurs d'écran peuvent être insérés.
- Contraste: vous pouvez régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran, avec un total de sept différents niveaux.
- Durée du rétroéclairage: vous pouvez configurer la durée du rétroéclairage de l'écran.
- Durée du rétroéclairage du clavier: vous pouvez configurer la durée du rétroéclairage du clavier.

Date et heure

Permet de configurer le format de la date et de l'heure et l'heure locale.

Remarque: si vous retirez la batterie ou si elle n'a pas été utilisée pendant longtemps, il pourrait être nécessaire de reconfigurer la date et l'heure lorsque vous insèrerez la batterie ou vous allumerez le téléphone après avoir rechargé la batterie.

Configurations téléphone

Vous pouvez insérer: la langue, les fonctions abrégées, la procédure automatique d'allumage/arrêt, le contrôle de la consommation d'énergie, la sélection du navigateur, etc.

Paramètres appels/Paramètres appels

Double carte SIM: la double carte SIM se réfère à deux différentes fentes de cartes SIM. Les deux cartes peuvent rester simultanément en veille ou l'une d'elles peut apparaître à l'écran.

Identité de l'appelant: vous pouvez configurer l'identité de l'appelant, comme déjà configuré sur le réseau, cacher ou envoyer l'identité.

Appel en attente: en choisissant la fonction Activer, le téléphone se met en contact avec le réseau. Après quelques secondes, le réseau donnera un signal de réception et enverra un message pour confirmer l'opération. Si vous activez la fonction d'appel en attente, le réseau enverra un signal et l'écran du téléphone affichera le numéro de l'appel si vous êtes déjà en train d'effectuer une conversation.

Transfert d'appel: cette fonction de réseau permet de transférer l'appel vers un autre numéro précédemment indiqué.

Appels bloqués: cette fonction permet de bloquer les appels. En configurant cette fonction, un code de blocage du réseau, pouvant être demandé à l'opérateur de réseau, est nécessaire. Si le code est erroné, un message d'erreur apparaîtra à l'écran. Après avoir choisi l'option d'appels bloqués, sélectionner Activer ou Désactiver. Le téléphone demandera le code de blocage et contactera le réseau. Après quelques secondes, l'opérateur de réseau répondra et enverra au téléphone les résultats de l'opération.

Rappel automatique: configurer sur On ou Off pour activer ou désactiver le rappel automatique. En con-

figurant sur On le rappel automatique, le téléphone recomposera automatiquement le numéro quelques minutes après s'il n'y a eu aucune réponse. Le rappel peut être effectué jusqu'à dix fois maximum. Pendant la période du rappel automatique, aucun autre appel ne peut être effectué. Pour terminer le processus de rappel, appuyer sur la touche Fin.

Remarque : cette fonction doit être mise à disposition par l'opérateur de réseau avec lequel la carte SIM a été enregistrée.

Signal durée d'appel: Permet de configurer un signal pour détecter la durée de l'appel pendant que vous l'effectuez.

Connexions

Contactez l'opérateur de réseau pour pouvoir utiliser les services de réseau suivants :

Sélectionner réseau: configurer le mode de sélection du réseau sur Automatique ou Manuel. La sélection automatique est préférable. Lorsque vous configurez la sélection automatique, le téléphone se connecte de préférence au réseau de l'opérateur de la carte SIM. Si la sélection manuelle est configurée, sélectionner l'opérateur de réseau avec lequel la carte SIM a été enregistrée.

Les paramètres opérateurs sont prédéfinis

Sécurité

Cette fonction fournit les paramètres relatifs à l'utilisation en toute sécurité.

- Code PIN
- Modifier code PIN2

- Téléphone bloqué
- Modifier mot de passe
- Confidentialité
- Verrouillage touches automatique
- Verrouillage écran

Rétablir les paramètres par défaut

Cette fonction permet de rétablir les paramètres par défaut. Le mot de passe par défaut est 0000.

Liste des fichiers

Le téléphone fournit un certain espace permettant de gérer les fichiers et d'utiliser la carte mémoire. Vous pouvez sélectionner la capacité de la carte mémoire. Vous pouvez utiliser cette fonction pour travailler dans différents répertoires et fichiers sur le téléphone et sur la carte mémoire.

Instruments

Calendrier

En accédant à ce menu, un calendrier mensuel s'affiche et permet d'y noter des rendez-vous importants, etc. Les jours liés à un événement sont mis en évidence.

En plus du calendrier, vous pouvez ajouter, modifier et surveiller des événements à différentes dates. Les options sont:

Ajouter activité: l'agenda apparaîtra sur l'écran. Vous pouvez ajouter un rendez-vous ou un événement journalier. Les champs disponibles sont: titre, lieu, répéter, date début, heure début, date fin, heure fin, signal sonore, description. L'écran et le rappel s'activeront selon les paramètres présélectionnés.

Afficher activité: Voir la fiche d'un jour.

Toutes les activités: permet de voir toutes les fiches.

Supprimer activités du jour: Permet de supprimer les rendez-vous d'un jour.

Supprimer tout: Permet de supprimer tous les rendez-vous.

Aller à la date: permet d'afficher la date présélectionnée.

Par semaine: permet d'afficher la semaine présélectionnée.

Chaque jour: permet d'afficher le jour présélectionné.

Calculatrice

La calculatrice effectue des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.

Mémo

Utiliser cette fonction pour créer de nouveaux mémos. Vous pouvez afficher les mémos, en ajouter, les modifier, les supprimer, supprimer les mémos expirés, supprimer tous les mémos, aller à une date, voir les mémos incomplets et les enregistrer en tant que fichier. Si un signal d'alerte est configuré sur le mémo, il sonnera au moment défini et le mémo apparaîtra simultanément à l'écran.

Horloge/Réveil

Trois réveils sont configurés, mais désactivés par défaut. Vous pouvez activer : un, plusieurs ou tous les réveils, selon vos besoins. Pour chaque réveil, la sonnerie et sa durée peuvent être configurés.

Pour la configuration, appuyer sur la touche navigateur Centre. Les paramètres du réveil sont : Message, durée, sonnerie, mode répétition (fréquence). Les paramètres de la fréquence sont : une fois, chaque jour, lundi, mardi, etc.

Dans ce menu, il y a aussi: Chronomètre et minuteur

Horloge mondiale

Vous pouvez ajouter ou supprimer des fuseaux horaires. Vous pouvez configurer la fonction d'économies d'énergie pendant la journée.

Convertisseur d'unités de mesure

Poids et longueur

Courrier électronique:

configurer le courrier électronique personnel (IMAP4 / POP3)

E-book

Le lecteur d'E-book permet de lire des fichiers TXT. À l'aide d'un câble USB relié aux fichiers de l'E-book, vous pouvez enregistrer les dossiers E-book sur le téléphone ou sur la carte T-Flash. Lorsque le téléchargement est terminé, vous pouvez accéder au dossier et ouvrir l'E-book pour le lire directement.

Torche électrique

Appuyer sur 0 pour allumer ou éteindre la torche.

STK

Le service STK est l'outil opérationnel de la carte SIM. Ce téléphone accueille ce service. Certaines fonctions dépendent de la carte SIM et du réseau. Le menu de service sera installé automatiquement dans menu du téléphone s'il est accueilli par le réseau et par la carte SIM.

Internet

Cette fonction permet d'utiliser Internet. Le téléphone vous demandera quel navigateur et quel réseau utiliser. Vous pouvez commencer avec le réseau et le navigateur correspondants.

Dépannage

Problème	Indications pour la résolution
Problème	Indications pour la résolution
Dès que le téléphone s'allume, il demande immédiatement le code "PIN".	Taper le code PIN fourni avec la carte SIM. Si vous avez changé le code PIN, tapez le nouveau code.
Dès que le téléphone s'allume, le message "Urgence" s'affiche.	S'assurer qu'une carte SIM valable ait été insérée.
Dès que le téléphone s'allume, il demande immédiatement le "mot de passe".	Taper le code de verrouillage configuré pour déverrouiller le téléphone.
Pas de sonnerie en cas d'appels entrants.	Vérifier le volume de la sonnerie.

Vérifier également si le mode silencieux a été activé dans les profils.	Controllare se è stato inserito un blocco chiamate
L'écran est vide lorsque le téléphone est débranché du chargeur.	Vérifier la charge de la batterie ou si elle est endommagée, ou remettre en charge le téléphone.
En appuyant sur la touche APPELER/RAPPELER, aucun numéro n'est appelé.	Vérifier si la fonction Appels bloqués a été activée.
Certains appels ne peuvent pas être reçus.	Vérifier la présence de restrictions.
Impossibilité d'envoyer des SMS.	Vérifier les conditions du réseau ou les paramètres de la centrale des messages.
Autres phénomènes anormaux.	Vérifier le manuel d'utilisation et vérifier que le téléphone soit bien en charge. Si ces problèmes sont absents, rallumer le téléphone.



GARANTIE LIMITEE DU PRODUCTEUR

Cette garantie ne limite pas les droits reconnus au consommateur selon la normative nationale spécifique des biens de consommation. La période durant laquelle la présente garantie est valable est limitée à 24 mois à compter de la première date d'achat du produit. Si ce dernier est utilisé au niveau professionnel, la période est réduite à 12 mois. Durant la période de garantie, le distributeur national Easyteck indiqué à la fin de ce certificat fera le nécessaire, à ses frais, et dans un délai raisonnable, pour éliminer les dommages qui pourraient survenir et imputables à un défaut de production. Sous réserve des dispositions de la loi en vigueur, les défauts constatés par le personnel de l'assistance seront résolus grâce à la réparation ou, à la discrétion d'Easyteck, par la substitution du Produit.

Cette Garantie limitée est valable uniquement dans le pays européen où le produit est destiné et est totalement à la charge du distributeur national de référence pour ce pays, qui est indiqué au bas du certificat. Quelques limitations aux services d'assistance de cette garantie pourraient dériver de la présence de composants spécifiques pour un pays.

Garantie des accessoires et des pièces de rechange contenus dans la confection
La confection du produit objet de cette garantie peut contenir

des accessoires ou des pièces de rechange qui bénéficient d'une période de garantie différente, étant

représentés par des consommables. Les périodes de garantie sont les suivantes:

- 24 mois pour le téléphone portable
- 12 mois pour les accessoires non consommables
- 6 mois pour les batteries, oreillettes, carte mémoire ou autres.

Ne sont pas couverts par la garantie:

- Les manuels et/ou les emballages
- Les contenus de l'utilisateur, les configurations téléchargées sur le produit ou les logiciels de tiers
- Les coûts relatifs à l'expédition du produit du centre ou pour le centre d'assistance autorisé
- La détérioration due à l'usure normale du produit, y compris les batteries
- Les ruptures dues à des causes accidentelles ou à des maladresses et tous les dommages dus à toute sorte d'agent externe.
- Tous les dommages dus à une utilisation non conforme à ce qui est décrit dans le manuel accompagnant le produit.
- Toutes les anomalies dues à l'utilisation d'accessoires non originaux, à des virus ou à des connexions à des ordinateurs et réseaux.
- Tous les défauts causés par l'exposition du produit à l'humidité et/ou à la vapeur, à l'utilisation dans des conditions environnementales ou thermiques extrêmes, ou en présence de corrosion, d'oxydation, de versement de nourriture, liquides ou produits chimiques.

Limites de responsabilité:

La carte SIM qui est nécessaire à l'utilisation du téléphone est fournie par l'opérateur du réseau mobile et est donc exclue de la garantie.

- Cette Garantie représente la tutelle fournie au consommateur par Easyteck par l'intermédiaire du concessionnaire de référence et ne limite pas les garanties du consommateur à celles obligatoires selon la législation du pays du revendeur.
- La présente Garantie sera reconnue seulement et exclusivement dans les centres techniques autorisés ou chez les revendeurs s'occupant de la commercialisation des produits de la marque Easyteck.
- Les termes de la Garantie ne peuvent en aucun cas être prolongés et sont valables exclusivement à compter de la date de la première vente du produit au consommateur final, attestée par un document fiscal valable.
- Les parties endommagées substituées durant les réparations en Garantie sont de la propriété exclusive d'Easyteck et ne pourront en aucun cas être prétendues par le consommateur.
- Dans les limites prévues par la loi en vigueur et en absence de faute intentionnelle, aucune responsabilité est imputable à Easyteck pour des dommages dus à la perte de données utilisateur causée par une défectuosité couverte par la Garantie.
- Le consommateur, pour pouvoir obtenir la réparation, devra toujours faire parvenir le produit à ses frais au centre autorisé, sans aucun verrouillage et code de sécurité qui puissent limiter ou empêcher l'utilisation.
- De plus, la perte de profits, les pertes causées par l'inutilisation du Produit ou les pertes de gains pour tout dommage direct, indirect, spécial ou fortuit sont exclus de la responsabilité.

- La responsabilité d'Easyteck est toujours limitée à la valeur d'achat du produit et le consommateur doit toujours garder une copie des données et du software personnel présent dans la mémoire de son téléphone.
- Pour les anomalies qui, pour les motifs indiqués ci-dessus, ne sont pas liées aux termes de cette Garantie, le consommateur qui ne désire pas effectuer la réparation devra verser le prix prévu dans le devis demandé par le centre d'assistance. Easyteck ne pourra en aucun cas être retenu responsable de cette demande car elle n'est pas comprise dans la garantie.

ATTENTION : La garantie n'est en aucun cas valable si sur le produit des tentatives d'ouverture ou toutes sortes de violations sont vérifiées, y compris l'enlèvement et/ou l'élimination des étiquettes et/ou du code IMEI du produit.

Distributeur pour l'Italie:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Cachet et signature du revendeur

Date d'achat





ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT - INFORMATION POUR LES UTILISATEURS

au sens de l'art. 13 du Décret de Loi du 25 juillet 2005, n. 151 "Actuation des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relative à la réduction de l'utilisation des substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi que l'élimination des déchets".

Le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil ou sur la confection indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets quand il est hors d'usage. La collecte sélective de cet appareil hors d'usage est organisée et gérée par le producteur. L'utilisateur qui désire se débarrasser du présent appareil devra donc contacter le producteur et suivre le système qu'il a adopté pour permettre la collecte séparée de l'appareil hors d'usage. La collecte sélective appropriée pour l'étape successive de l'appareil destiné au recyclage, au traitement, et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux qui composent l'appareil.

L'élimination abusive du produit de la part du détenteur comporte l'application de sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.



ELIMINATION CORRECTE DE LA BATTERIE DU PRODUIT

(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens ayant des systèmes de collecte séparée des batteries)

La marque indiquée sur la batterie, sur la documentation, ou sur la confection, indique que la batterie de ce produit ne doit pas être éliminée avec les autres déchets domestiques une fois qu'elle est hors d'usage.

Si les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb sont représentés, cela indique que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plomb en quantité supérieure par rapport aux limites réglementaires UE 2006/66.

Si la batterie n'est pas éliminée correctement, ces substances peuvent nuire à la santé des hommes, et à l'environnement.

Déclaration de conformité:

Nous déclarons que le produit M200 a été testé par PHOENIX TESTLAB et il a passé les normes requises par la directive EMC 1999/5/EC à la suite pour les spécifications suivantes:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

Produits vendable dans la communauté européenne

www.easyteck.net